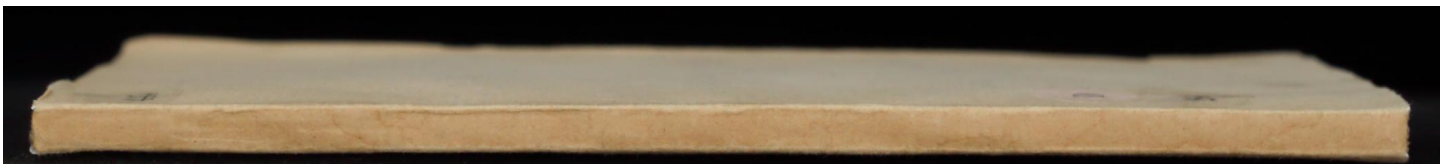


445

D

264



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
445 D 264







Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
445 D 264





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
445 D 264



Early European Books. Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
445 D 264

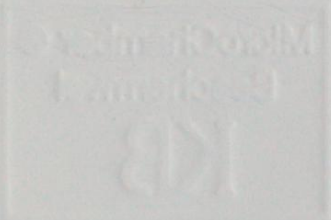














Ww 445 D 264  
LUBBERT LUBBERTZE,

Of, de

GEADELDE BOER.

B L T S P E L.

Uit het Fransch van Mr. MOLLIERE.



T'AMSTERDAM,

By ALBERT MAGNUS, op den Nieuwendyk,  
in den Atlas, by den Dam. 1686.

Met Privilegie.







## Copie van de Privilegie.

**D**E Staten van Holland ende Westvriesland, doen te weten. "Also  
Ons vertoont is by de tegenwoordige Regenten van de Schouw-  
burgh tot Amsterdam. Dat sy Supplianten sedert eenige Jaren  
herwaerts met hunne goede vrinden hadden gemackt en ten Tooneel  
gevoert verscheiden Wercken, soo van Treurspelen, Blyspelen als  
Kluchten, welcke sy lieden nu geerne met den druck gemeen wilden  
maecken, doch gemerkt dat dese wercken door het nadrukken van  
anderen, veel van haer luyfter, soo in Tael als Spelkonst soudent  
komen te verliezen, ende alsoo sy Supplianten hen berooft soudent  
sien van hun bysonder oogwit om de Nederduytsche Tael en de  
Dichtkonst voort te setten soo vonden sy hen genootsaekt, om daer  
inne te voorzien, ende hen te keerē tot Ons, onderdanigh verfoec-  
kende, dat wy omme redenen voorz. de Supplianten geliefden te  
verlenen Octroy ofte Privilegie, omme alle hunne wercken reets ge-  
maeckt ende noch in 't licht te brengen, den tyt van vyftien Jaren  
alleen te mogen drukken en verkopen of doen drukken en verkopen,  
met verbot van alle anderen op seckere hooge peene daer toe by Ons  
te stellen ende voorts in communi forma. Soo is 't, dat Wy, de Zake  
en 't Verfoek voorz. overgemerkt hebbende, ende genegen wesen-  
de ter bede van de Supplianten, uyt Onse rechte wetenschap, Sou-  
veraine Magt ende autoriteyt deselve Supplianten geconsenteert,  
geaccordeert ende geoctroyeert hebben, consenteren, accorderen  
ende octroyeren mits desen, dat sy geduurende den tyt van vyftien eerst  
achtereenvolgende Jaren de voorz. werken die reeds gedrukt zyn,  
ende die van tyt tot tyt door haer gemackt ende in 't licht gebragt sullen  
worden, Binnen den voorz. Onsen Lande alleen sullen mogen druk-  
ken, doen drukken, uytgeven en verkopen. Verbiëdende daerom  
allen ende eenen yegelyken de selve werken naer te drukken of te elders  
naer gedrukt binnen den selve Onsen Lande te brengen, uyt te geven  
of te verkopen, op de verbeurte van alle de naargedrukte in gebrachte  
of te verkogte Exemplaren, ende een boete van drie hondert guldens  
daer en boven te verbeuren, te appliceren een derde part voor den  
Officier die de calange doen sal, een derde-part voor den Armen der  
plaetse daer het casus voortvallen sal, ende het resterende derde-part  
voor de Supplianten. Alles in dien verstande, dat Wy de Supplianten  
met desen Onsen Octroye alleen willende gratificeren tot verhoedinge  
van hare schade door het nadrukken van de voorz. werken, daer door  
in geenige deele verstaen, den Inhoude van dien te Authoriseren, of te  
advouēren, ende veel min de selve onder Onse protectie ende be-  
scherminge eenig meerde credit, aansien of te reputatie te geven, ne-  
maer de Supplianten, in cas daar in yets onbehoorlijkx soude mogen  
influēren, alle her selve tot haren laste sullen gehouden wesen te ver-  
antwoorden, tot dien eynd wel expresselijk begerende, dat by aldien  
sy desen Onsen Octroye voor de selve Werken sullen willen stellen,  
daer van gene geabbrevieerde of te gecontraheerde mentie sullen mo-  
gen maken; nemaer gehouden sullen wesen, het selve Octroy in 't ge-  
heel



heel ende sonder eenige Omiffie daar voor te drukken ofte te doen  
drucken; ende dat fy gehouden fullen zyn een Exemplaar van alle de  
voorz werken, gebonden ende wel geconditioneert te brengen in de  
Bibliotheecq van Onfe Univerfiteyt tot Leyden, ende daer van behoort-  
lyk te doen blyken. Alles op poene van het effect van dien te verliefen.  
Ende ten eynde de Supplianten defen Onfen confente Ootroye mogen  
genieten als naar behooren: Laften wy allen ende eenen yegelyken die  
't aengaen mach, dat fy de Supplianten van den inhonde van defen  
doen, laten en gedogen, ruftelyk, en volkomentlyk genieten en cef-  
ferende alle beletten ter contrarie. Gedaan in den Hage onder Onfen  
Gróoten Zegele hier aan doen hangen, den xix Septembr. in 't Jaer  
onfes Heeren en Zaligmakers duyfent fcs hondert vier en tachtig.

G. FAGEL.

Ter Ordonnantie van de Staten

SIMON van BEAUMONT

De tegenwoordige REGENTEN van de SCHOUW-  
BURGH, hebben het Recht van de bovenstaande Privilegie,  
aangaande dit Blyfpél, vergunt aan ALBERT MAGNUS,  
Boekverkoper tot Amsterdam.

*In Amsterdam den 11. February 1686.*

## VERTOONERS.

LUBBERT LUBBERTZE, *een gewezene Boer, nu  
Man van Izabel.*

IZABEL, *een Adelyke juffer.*

De HEER } van HOOGADEL } *Vader* } *van Izabel.*  
MEVROU } *Moeder* }

HOVELING, *een Edelman.*

FRANSYN, *Meid van Izabel.*

LAMMERT, *Tuinman van Hoveling.*

JAN, *knecht van Lubbert Lubbertze.*



## LUBBERT LUBBERTZE,

Of, de

## GEADELDE BOER.

B L T S P E L.

## EERSTE BEDRYF.

## EERSTE TOONEEL.

LUBBERT LUBBERTSE.

Och och ! hoe lastig is een Juffer tot een vrouw.  
 Och Lubbert Lubberts ! och wat kweld het na berouw !  
 Fy ! fy my ! dat ik my zo schandelijk liet loeren.  
 Wat is myn huwelik een les voor alle Boeren ,  
 Die onvoorzichtelyk , zich boven haaren staat  
 Verheffen willen , en verachtende de raad  
 Van heer Jeronimo en andere goede vrienden ,  
 Haarzels , gelijk als ik , met d'Adeldom verbinden.  
 'k Beken , dat d'Adel voor zich goed is , ja , voorwaar  
 Zy is aanmerkelyk , en achtens waardig , maar ;  
 Zy is verzelschapt , met zo groote en zo veel kwade ,  
 Omstandigheden , dat ik niemand licht zou raade ;  
 Daar aan te komen , ik heb 't tot myn schaâ geleerd ,  
 En ken de kneepen , die den Adel practiseert ,  
 Wanneer dat zy ons in haar trots geslacht ontfangen.  
 Ô Dwaaze , die na zulk een slaverny verlangen !  
 Want haar gemeenschap , die zy maaken is zeer klein  
 Met ons perloonen , ô ! het is ons goed alleen ;  
 Dat trouwen zy ; ô ja , ik zou geruster leeven ,  
 Zo ik , hoe ryk ik was , my had in d'echt begeeven ,  
 Met een Boerin , dan dat ik voor my zocht een vrouw ,

A 3

Dic



6 DE GEADELDE BOER,  
 Die zich steld boven my, en weinig acht haar trouw,  
 Een, die zich belgt myn naam te voeren, en hoovaar-  
 dig  
 Zich inbeeld, welk een kruis! dat ik haar ben onwaar-  
 dig;  
 Dat ik, met al myn goed, niet duur genoeg betaal  
 D'eer dat zy my eens noemt haar Man, of haar Gemaal.  
 O Lubbert Lubberts! mogt gy u eens van haar wree-  
 ken.  
 O Lubbert Lubberts! hoe hebt gy u zo verkeeken!  
 Myn eigen huis is in myn oog afschuwelik.  
 Wat zal ik doen? het staat my alles tegen. ik  
 Zet daar geen voeten in, of vind een nieuwe reden  
 Tot kwellling.

TWEEDE TOONEEL.

LUBBERT LUBBERTS, LAMMERT.

LUBBERT LUBBERTS.

Maar holla! ik moet ter zyden treden.  
 Wat duizend of die vent tot mynent heeft gedaan?

LAMMERT.

Die keerel ziet my, ach hoe zal dit hier vergaan?

LUB. LUB.

Hy kend my niet.

LAMMERT.

Ik vrees, ik vrees, dat hy zal zeggen  
 Dat hy my hier zag, dan zou daar een huisje leggen.

LUB. LUB.

Ik wensch jou goeden dag.

LAMMERT.

Jou ook zo.

LUB. LUB.

Na ik gis,

Ben jy hier niet van daan,

LAM-



# B L Y S P E L

7

L A M M E R T.

Dat raa jy niet heel mis.

O neen, ik kwam hier om een Advocaat te spreken.

L U B. L U B.

Maar zeg, zo 't jou belieft, heb ik ook mis gekeeken?

Kwam jy niet uit dat huis?

L A M M E R T.

Stil, stil.

L U B. L U B.

Waarom?

L A M M E R T.

Al zoet.

L U B. L U B.

Hoezo?

L A M M E R T.

Ja wel, omdat...

L U B. L U B.

Maar zo...

L A M M E R T.

Al zaght, jy moet.

Niet roepen; 'k ben bevreesd, dat ymand ons mogt  
hooren.

L U B. L U B.

Geen nood.

L A M M E R T.

Ik kwam dan hier maar alles was verlooren,  
Indien de heer dit wist. myn heer. sloegh my wel lam.

L U B. L U B.

Hoe benje slegt! wel hoe! vrees daar niet voor.

L A M M E R T.

Ik kwam

Hier om de Juffrouw van dit huys veel goets te zeggen.

Van zeeker Heer, die haar, 't is zo niet uit te leggen,

Verstaaje 't wel? hy maakt, de vryer wat by haar.

Maar 't is hoognoodig, dat dit niemand werd gewaar.

Gy vat het wel?

A 4

L U B.



## DE GEADELDE BOER,

LUB. LUB.

Ja toch.

LAMMERT.

Daar heb jy nou de reden

Voor al is my belast, noch, in, noch uit te treden,  
 Dan heel voorzichtig, op dat ik niet wierd gezien.  
 Ik bid u beste maat, dat jy 't doch niet, indien  
 Jou ymand vraagt, verklikt, t'kan ommers jou niet  
 scheelen.

LUB. LUB.

'k Zal't my wel wachten.

LAMMERT.

'k Doe, gelyk zy my beveelen,

Myndingen gaarne net, behendig, in 't secreet.

LUB. LUB.

Zeer wel,

LAMMERT.

De Juffrouw vreeft, dat haare man dit wee.

Zy zeggen, hy's jaloers; en hy wil geenzins lyjen,

Dat andere zyn vrouw, om haare liefde vryjen.

Hy zou zo tieren, als een drommel, zo hy 't hoord.

Jy vat het wel?

LUB. LUB.

Heel wel.

LAMMERT.

Hy moet het minste woord

Niet weeten.

LUB. LUB.

Zekerlik!

LAMMERT.

Men wil hem stil bedriegen.

Jy vat de meening?

LUB. LUB.

Ja ik zeg u zonder liegen,

Dat jy noch niet een Mensch die beeter kont verstaan

LAMMERT.

Zo jy gingt praaten, dat jy my hier uit zaagt gaan,

Jy



B L Y S P E L.

Jy zoud het heele werk, verbrussen door dit snappen.  
Zie nou verstaajyt?

LUB. LUB.

Wis ik zal het hem niet klappen.  
Hoe noemde gy die Heer, die jou gezonden had?

LAMMERT.

Het is myn heer... myn heer... nou woont hy in de stad.  
Myn heer... ja myn heer dings. zoet is my dit ont-  
schooten?

Hoe brabbelen zy die ook? laat zien, een van de groo-  
Het is myn heer... ho... ho... ja Karel hoveling. (ten.)

LUB. LUB.

Zo is't die jonge heer, die woond....

LAMMERT.

Ja, naaft de goude ring,  
Daar over.

LUB. LUB.

„Dat zal dan de reeden zeker weezen,  
„Dat deze jonge wulp, daar huurde. 'k mogt wel vree-  
zen,

„Toen ik verstond, dat hy myn buurman worden zou.  
„Ik docht wel dat hy dat alleen dee om myn vrouw.

LAMMERT.

Werrentig waar, jy zaagt van al jou leeve daagen  
Geen braaver heer, hy's waard, in goud te zyn beslagen.  
Hy gaf my, is't niet mild? twee dukatons, om dat  
Ik Juffrouw zeggen zou, hoe lief dat hy haar had,  
En dat hy wenschte, en bad, met haar te moogen spree-  
ken.

Is't niet heel wel betaald? ik moet myn leden breeken,  
En een geheele dag staan werken, dat ik zweet  
Voor zestien stuivers; 'k heb hier maar een uur besteed,  
En kryg twee dukatons.

LUB. LUB.

Heb jyje ook wel gekweeten?  
Dee jy jou bootschap recht.

A 5

LAM-



10 DE GEADELDE BOER,

LAMMERT.

Myn boodschap? wel te weeten.

Ik vond een wakre meid, of liever kamenier,  
Zy heet, zy heet Fransyn, 't is zulk een aardig dier,  
Die heeft ten eersten my belofte, en hoop gegeven,  
Tot alles wat ik wou; z'is in dat werk bedreeven,  
Zy bragt ten eerste my by haar Mevrouw.

LUB. LUB.

„O pry!

„Karonje!

LAMMERT.

Zeker die Fransyn is koddig, zy  
Heeft myne vrindschap, en het zal aan haar maar hou-  
Zo wy in korte tyd niet t'samen zullen trouwen. (wen,

LUB. LUB.

Maar welk een antwoord gaf de Juffrou voor jou heer?

LAMMERT.

Zy zei my, dat ik hem, uit haare naam dit weer  
Zou zeggen. Maar vertoef, 't is my by na ontschoote,  
Dat zy hem bleef verplicht, voor d'eer, en voor de  
groote

Genegentheid, die hy haar toonde; maar voor al,  
Een zaak, die ik hem op zyn keel beveelen zal;  
Dat hy zich wachten moet, van iets te laten blyken.  
Haar Man is zulk een griek! men kend nau zyns gely-  
Zy zey my ook, dat hy een vond bedenken most, (ken.  
Op dat zy noch vandaag met hem vry sprekken kost.

LUB. LUB.

„O looze hoer!

LAMMERT.

O my! het zal zo aardig komen. (men.  
De onnoozele bloed, zal van die handeling niet droo-  
Wat is het moy! hy krygt een neus wel van een el,  
Met al zyn jaloezy. wat komt het net! ja wel!

LUB. LUB.

Ja toch.

LAM-



B L Y S P E L.

II

L A M M E R T.

Adieu, ik ga nou montje toe te houwen,  
Op dat de Man niet hoort, hy zal zyn boltje klouwen.  
Nou montje toe!

J O R I S L U B.

Ja toch.

L A M M E R T.

Ik hou by zonder veel  
Van alles stil te doen, ô vrind, 'k ben in dat deel  
Zo fyn, en zo doortrapt, 'k versta my op de wenken,  
'k Hou my onnoozel, zo krygt niemand achterdenken.

D A R D E T O O N E E L.

L U B B E R T L U B B E R T S, *alleen.*

Nu Lubbert Lubbertse ziet gy op wat manier  
Jou vrouw, jou handeld, wat staat jou dat trouwen dier!  
Daar blykt nu wat het is, in d'echt te willen treden  
Met zulk een Juffrouw; och! wat heb ik al geleden!  
Jy werd van alle kant mishandeld, en geplaagt,  
En zonder dat jy jou van haar moogt wreken, draagt  
Gy zulk een kruis, jy voelt jou armen vast gehouwen  
Door d'Adeldom; wanneer wy ons gelyken trouwen,  
Zo blyft ten minsten noch die vryheid aan de man,  
Dat hy beleedigt, zich gevoelig roonen kan,  
En was het een Boerin, dan had jy nu jou handen  
Ten minsten vry, om jou, voor deze groote schanden  
Van haar te wreken, door stokslaagen? maar jy most  
Van d'Adel proeven; nu nu zie jy wat het kost,  
Jy waard al moe, 't verdroot jou, tjouwent voogt te  
weezen.

Ja wel, ik raas van spyt; wie heeft my zo beleezen?  
Ik zou myn eigen zelfs, wel om myn ooren slaan.  
Een losse jonge wulp, ô spyt! te woord te staan,  
Zyn zoete minnery, zo, onbeschaamt te hooren.  
O! die gelegenheid moet zo niet gaan verlooren!  
'k Moet



12 DE GEADELDE BOER,  
'k Moet van dien handel aan haar Ouders myn beklag  
Zo daadlyk doen, en haar doen hooren deze dag,  
Wat reden van verdriet haar dochter my durft geeven.  
Nu kan ik haar doen zien, waarom wy kwalik leeven.  
Maar welk een groot geluk, 't is of 't besprooken was,  
Ik zie haar alle bei, zy komen recht te pas.

VIERDE TONEEL.

MYN HEER, EN MEVROUW VAN HOOGADEL.  
LUBBERT LUBBERTSZ.

Hr. van HOOGA.

Myn schoonzoon, wat is dit, gy schynt my heel t'on-  
LUB. LUB. (vreden?

Dat sta ik toe, maar 'k heb daar toe wel dubbele reden  
En...

EN MEVROUW VAN HOOGA.

Wel myn schoonzoon, wat is uw civilitieit (heid.  
Ook klein? ik schaam, my, gy kent geen wel leeven?  
Als gy by ymand komt, de menschen niet te groeten?  
Weet gy niet, hoe gy my behoorlik zult ontmoeten?

LUB. LUB.

Schoon Moeder, zeeker, 't is, dat ik nu in myn kop  
Wat anders heb, en..

MEVROUW VAN HOOGA.

Noch? myn schoonzoon hou doch op.  
Is 't moogelyk, dat gy zo weinig weet te leeven,  
En dat men geenzins kan, wat lessen wy u geeven,  
U doen begrypen, hoe met menschen van myn staat  
Te leeven is?

LUB. LUB.

Hoe dat?

MEVROUW VAN HOOGA.

Stel u nooit in één graat

Met my, noch wild zo veel gemeenschap aan u trekken,  
Dat gy Schoon-Moeder zegt, 't zou ons tot hoon ver-  
strekken. Zult



B L Y S P E L.

13

Zult gy dan nimmer u gewennen, om Mevrouw  
Te zeggen, tegens my?

LUB. LUB.

Ja wel! ja wel! ik zou...

Als gy my Schoonzoon noemt, dunkt my, dat ik mag  
Schoon-Moeder tegensjou...

MEVROUW van HOOGA.

Die zaak net uit te leggen

Vereyscht veel tyds; hier in is zeer groot onderscheid.  
Leer, zoo het u beliest, ik heb 't u meer gezeid,  
Dat u niet vry staat, of betaamt, die naam te geeven  
Aan lui van myn fatzoen, aan lui zo hoog verheeven.  
Dat, op wat wys gy ook moogt onze schoonzoon zyn,  
Noch tusschen u en ons het onderscheid zo klyn  
Niet is geworden, of gy most u zelven kennen.  
Zult gy dan nimmermeer u tot uw plicht gewennen?

Hr. van HOOGA.

Lief, 't is genoeg, laat ons dit staaken.

MEVROUW van HOOGA.

Ay myn heer

Van Hoogenadel, gy ontschuldigt dit dan weer?  
Gy wild verdraagen, 't geen geen ander zou passeeren.  
Ons zo 't ontmoeten? wie, wie kan dat indolgeeren?  
Gy kont u van het volk niet geeven doen, 't geen zy  
U dubbeld schuldig zyn.

Hr. van HOOGA.

Geenzins, vergeef het my.

Daar over heeft men my geen lessen voor te schryven.  
'k Heb in myn leeven, door grootmoedige bedryven  
Genoeg getoont, dat ik geen man ben, om oit iet  
Van myn gerechtigheyd te missen. wacht dat niet.  
'k Bewaar noch myn respect, zo wel als oit voor deezen.  
Maar 't is genoeg, dat gy zyn fout hebt aangewezen.  
In 't kort. Myn Schoon-zoon, laat ons nu ook eens ver-  
Wat u ontsteld.

(staan

LUB. LUB.

Dewyl ik duidelik moet gaan,  
Zo



14 DE GEADELDE BOER,

Zo zal ik duidelik, jou ook de waarheid zeggen.  
Heer van Hoogadel, 'k mag, na alle rechten leggen...

Hr. van HOOGAD. (gaat,

Zoet, zoet, myn schoonzoon, zoet, eer gy noch verder  
Zo leer van my eerst, dat het geenzins achtbaar staat,  
De luiden by haar naam te noemen, en byzonder,  
Wanneer gy noch u zelfs heel vergefeld ziet, onder  
Die, daar gy tegen spreekt; wanneer gy ymand groet,  
Die verre is boven u, weet, dat gy zeggen moet,  
Myn Heer, heel kort, zo moet gy met u meerder lee-

LUB. LUB. (ven.

'k Begryp de zin. zeer wel, ik zal der acht op geeven.  
Myn heer heel kort, en niet heer van Hoogadel; 'k wou  
Jou zeggen, dat ik dag, op dag, werd van myn vrouw...

Hr. van HOOGAD.

Al zagt, leer ook, dat als wy van myn Dochter spreken,  
Gy geenzins zeggen moet, myn vrouw...

LUB. LUB.

Wel felle weken,

Ik werd schier dul, is dan myn vrouw, myn vrouw niet?

MEVR. van HOOGAD.

Ja.

Ja toch myn schoonzoon zy blyft voor zo wel als na  
Uw vrouw, gy moogt zelf op u huwelik wel roemen;  
Maar 't staat u geenzins vry, haar met die naam te noe-  
men.

Wat zoud gy anders doen, dan 't geen gy hier nu zegt,  
Zo gy met uws gelyk getreden waard in d'echt?

LUB. LUB.

Ach Lubbert Lubberts! waar hebt gy u ingelaaten!  
Maar ik verzoek, dat gy uw Adeldom en Saaten,  
Maar voor een oogenblik alleen ter zyde steld;  
En duld, dat ik u nu spreek, van het geen my kweld,  
Zo als ik 't beste kan. 'k wou dat die sotternyen,  
En al die spreukjes, die ik dagelyks moet lyen,  
Al die historien voor sintvelte waren. Weet  
Dan eindeling, dat ik, ik zegt met herten leet,

Zeer



B L Y S P E L.

15

Zeer slecht voldaan ben van myn huwelyk.

Hr. van H O O G A D.

Gy t'onvreden?

Myn schoonzoon, wat wil dat doch zeggen, welke re-

M E V R. van H O O G A D. (den?

Hoe zo te spreken, van een zaak waar uit dat gy  
Zulk merklyk voordeel trekt?

L u B. L u B.

Wat voordeel toch voor my  
Mevrouw? dewyl het dan Mevrouw zal moeten heeten.  
Het toeval was voor jou niet kwaad; wy beide weten,  
Dat jou lui zaken, met verlof, al vry wat wyt  
Vervallen waaren; dat myn geld jou in die tyd  
Zeer wel te pas quam, en gedient heeft om die gaaten  
Te stoppen. Wat heb ik als ik recht uit zal praaten,  
Gewonnen by dees trouw? Ik bidje, dan alleen  
Slechts een verlenging van een naam? daar ik voorheen  
Hiett' Lubbert Lubberts, heb ik nu door u daar teegen  
De tytél van myn Heer van Lubbertzon gekreegen.

Hr. van H O O G A D.

Myn schoonzoon, reekent gy, of acht gy dan niet d'eer  
Te zyn vermaatschapt, aan 't huis van Hoogadel?

M E V R. van H O O G A D.

Meer,

En dat van Groothart; met eerbiedigheyd te noemen,  
Waar van ik d'eer heb, my een rechte tak te roemen?  
Een huis, in 't welk de vrouw ook Edel maakt; en 't is  
Door dit schoon voorrecht, dat uw kinderen gewis  
Ook zullen Edel zyn.

L u B. L u B.

Zie daar is 't wel; myn kinderen  
Die zullen Edel zyn; en ik, kan ik 't niet verhinderen,  
Een koekoek:

Hr. van H O O G A.

Hoe wat 's dit? wat wild gy daar meê zeggen?  
Myn Schoonzoon?

L u B.



LUB. LUB.

Ik zal 't jou dat daadlik uit gaan leggen;  
 Dat is te zeggen, dat jou dochter haar niet draagt  
 Gelyk 't betaamt; dat zy doet, 't geen my niet behaagt.  
 Dat zy niet leeft, zo als een eerb're Vrouw moet leeven.

MEVROUW van HOOGA.

Al zacht, wild op het geen gy zegt wel achting geeven.  
 Myn Dochter is uit veel te deugdelyk geflacht,  
 Om 't alderminst te doen, daar d'eerd door werd ver-  
 kracht.

En 't is al meerder dan dry hondert jaar gebleeken,  
 Dat ons beroemt geflagt, in eer heeft uit gesteecken;  
 En noch in al die tyd, vond niemand in die stam  
 Van Grootshart zelfs een vrouw, die op de tongen

Hr. van HOOGA. (kwam.

Wat! in 't doorluchtig huis, waar uit ik ben gebooren,  
 't Huis van Hoogadel, heeft noit vrouw haar roem ver-  
 looren.

De koenheid is daar niet meer erfelyk geweest.

Den Mans, dan d'eerbaarheid den Vrouwen.

MEVROUW van HOOGA.

Ja, men leeft

Van zekere Izabel in 't Grootshart, die dorst weig'ren  
 Tot hooge staaten, door eens Prinzen min te steig'ren.

Hr. van HOOGA.

Een Margareta van Hoogadel floeg wel eer  
 Tien duizend ponden af; die van een zeeker heer,  
 Ik meen een Hartog, om 't geluk van haar te spreken,  
 Haar wierden aangeboon. zy hoorden na geen smeeken.

LUB. LUB.

Ja wel, jou dochter is hier in geenzins zoo straf.  
 Zy is verandert, zint dat zy haar trouw my gaf.

Hr. van HOOGA.

Spreek klaar myn Schoonzoon, spreek, verhaal ons  
 haar bedryven: (ven.

Wy zyn gëen luy, om in haar kwaad doen haarte sty-  
 Wy zullen de eerste zyn, haar moeder zelfs, en ik,

Die



Die u récht zullen doen, ook in dit oogenblik.

MEVR. van HOOGA D. (ryen.

Op 't punt van d'eer, verstaan wy gansch geen boerte-  
Wy hebben steeds getracht, haar tot de deugd te lyen.  
En zo veel mooglyk was, met strengheid op gevoed.

LUB. LUB.

Wel, alles dat ik jou dan zeggen kan, en moet.  
Is dat hier zeker wulp, of lobbjes, of wel jonker  
Straatslyper, Hoveling, die alle mode pronker,  
Die jy wel hebt gezien, op haar tot myne smaat  
Verlieft is, dat hy haar van liefde spreken laat.  
En dat zy heel beleeft, die boodschap heeft ontfangen.

MEVR. van HOOGA.

Ja wel! van deze hand zal zy haar straf erlangen.  
Verworpen zal ik haar, zo zy van de eerbaarheyd  
Haars Moeders zo ontaard. wat gruwlyk onbescheyd!

Hr. van HOOGA.

'k Zal, zonder dat ik iets gevoel van haare smarten,  
Doorstooten, met dit zwaart, haar en haars minnaars  
harten,

Heeft zy haar eer bevlekt.

LUB. LUB.

Ik heb jou doen verstaan,  
Waar uit myn klagt sproot, en wat hier is omgegaan.  
En 'k eysch daar reden van.

Hr. van HOOGA.

Wilt niet bekommert weezen.  
'k Zal ze u van alle bei doen hebben; wilt niet vreezen.  
Ik ben een man, om 't zy, wie dat het ook mag zyn,  
Die afte eischen, maar, bedriegt gy u door schyn,  
En zyt niet teenemaal verzekert van die dingen,  
Die gy ons hier verhaald. . . . .

LUB. LUB.

Genoeg verzekeringen.

Hr. van HOOGA.

Ten minste zie wel toe, dat gy hier in niet mist.  
Myn schoonzoon zorgt voor al, dat gy u niet vergift.  
B Want



18      DE GEADELDE BOER,  
Want tusschen d'Adel zyn die zaaken kitteloorig.  
Wy neemen 't hoog, de wraak van ons gaat dan uitspoorig.

De kwestie is hier niet een flauw profesje; maar...

LUB. LUB.

Ik heb jou niets gezeid, zeg ik je of 't is waar.

Hr. van HOOGA. (gen.)

Lief, spreek uw Dochter, zie, hoe daar de zaaken leg-  
Hoor eens, wat zy op die beschuldiging zal zeggen.

'k Zal onder wylen, met myn Schoonzoon ook de man  
Gaan spreken, die hier van het best getuigen kan.

MEVR. van HOOGA.

Zou 't kunnen zyn, dat zy zo zou haar plicht vergeeten,  
Na 't wyze voorbeeld, 't welk gy, en de vrinden wee-  
Dat ik haar altyd gaf! (ten,

Hr. van HOOGA.

Wy zullen 't onderstaan.

Volg my myn Schoonzoon, wil u nergens voor verslaan.  
'k Zal u doen zien, hoe zeer wy ons gevoellig toonen,  
Alsymand, 'tzy, wie 'tzy, zich onderwind te hoo-  
Een die ons toe behoort. (nen,

LUB. LUB.

Daar is hy zelf.

### VYFDE TOONEEL.

HEER van HOOGADEL, HOVELING.  
LUBBERT LUBBERTS.

Hr. van HOOGA.

Myn heer,

Kend gy my ook?

HOVELING.

Myn heer, ik weet niet dat ik d'eer

Heb ute kennen?

Hr. van HOOGA.

'k Ben een Edelman gebooren,  
Heer



Heer van Hoogadel.

HOVELING.

Ik verheug my zulks te hooren.

Hr. van HOOGA.

Myn naam is in het hofbekent met groote roem.  
Ik had d'eer in myn jeugd, my onder d'eerste bloem  
Des Adeldoms te zien, ja daar in uit te steeken,  
Toen Wezel, en den Bos voor onze magt bezweeken.

HOVELING.

Ter goeder uur myn heer,

Hr. van HOOGA.

Myn heer, myn vader, Jan  
Rudolphus, Gulliam, Henrikus, Karel van  
Hoogadel, had 'tgeluk, van zelve by te woonen,  
Die wyt beroemde slag, toen hy de Noortze Kroonen..

HOVELING.

'k Hoor met verwondering.

Hr. van HOOGA.

En ik heb ook gehad,  
Een Vaders Vader, Philip, heer van Hoogadel, wat  
Hy aan het hof verzogt, niets wierd hem afgeslaagen..  
De slag van Senlis kan van zyne deugd gewaagen.

HOVELING.

'k Geloof.

Hr. van HOOGA.

My is bericht myn heer, dat gy bemind  
Jazelf, dat gy vervolgt een Juffrouw; 't is myn kind  
Daar ik my boven al laat leggen aangeleegen.  
Myn plicht vereischt van my te zorgen harent weegen.  
Ook voor de Man, die gy nu by my ziet; die d'eer  
Geniet, dat ik hem noem myn Schoon-zoon.

HOVELING.

Ik myn heer?

Hr. van HOOGA.

Ja, en ik ben verheugd, dat wy te samen komen,  
Om, zo het u gelieft, van 't geen ik had vernoomen,  
B 2 De



20 DE GEADELDE BOER,  
Derechte grond, of een verklaring te verstaan.

HOVELING.

Ach! welk een lastertong! Wie heeft my dit gedaan?  
Wie zei u dit myn heer?

Hr. van HOOGA.

Een die 't meend wel te weeten.

HOVELING. (geeten.

Die een, die liegt het. Heeft zyn plicht, en eer ver-  
Ik ben een eerlik man. Myn heer, gelooft gy my  
Bekwaam, tot zulk een losze, en snoo verradery?  
Gelooft gy my zo los, zo onbedacht van zinnen!  
Ik zou een schoone? 'k zou een zoete Juffrouw minnen,  
En die vervolgen noch, met minnelik geklag,  
Die d'eer heeft; dat zy u haar vader noemen mag?  
Heer van Hoogadel, ik heb veel te grooten achting  
Voor u, om dat te doen. Hebt nimmer die verwach-  
Ik ben u dienaar. Wie u dit ook mogt verhaalen, (ting.  
Die is een zot, dien gy met slagen moet betaalen.

Hr. van HOOGA.

Wel nu myn Schoon-zoon.

LUB. LUB.

Wat!

HOVELING.

Het is een deugeniet,

Eenguit, een schelm, wel waard, dat ik hem 't hart

Hr. van HOOGA. (doorstiet.

Nu Antwoord.

LUB. LUB.

Antwoord zelf.

HOVELING..

Zo ik die schobjak kende,

Ik zou, met deze kling, hem voort ten grave zen-

Hr. van HOOGA. (den.

Doet nu de zaak gestant.

LUB. LUB.

Die is gestant gedaan.

't Is waar.

Ho-



# B L Y S P E L.

21

HOVELING.

Uw Schoon-zoon Heer, deedie u ook verstaan,  
Dat, ..

Hr. van HOOGA.

Ja. Hy kwam hier van zich tegens my beklagen?

HOVELING

(gen

Voorwaar, 't is zyn geluk; hy mag zyn roem wel draa-  
Op 't voordeel dat hy heeft, dat hy u toe behoord.  
'k Verzeeker u, ik zou, hem zonder dat, zo voort  
Op 't zuurst bekoopen doen, die schandelyke strecken.  
Hem leeren zulk een taal van myns gelyke spreken.

## ZESDE TOONEEL.

HEER, EN MEVROUW VAN HOOGADEL.

IZABELLE, HOVELING, LUB. LUB.

FRANSYN.

MEVROUW van HOOGA.

Zoveel die zaak betreft, 'k beken, de jaloezy,  
Is een zeer vreemde zaak. Ik breng nu hier met my  
Myn Dochter, op dat zy mag opentlyk verklaaren  
Een zaak, daar wy terstont zo in verbystert waaren.

HOVELING.

Zyt gy het dan Mevrouw, die hebt u Man gemelt,  
Dat ik u min?

IZABEL.

Hoe ik! ik, dat myn Man verteld!

Hoe zou ik 'k kunnen doen? is my u min gebleeken?  
Ik wensch, dat ik hier in, u hoorde waarheid sprec-  
Dat ik uw liefde had. Begin, ik bid het u. (ken,  
Gy zult een vinden, die van uw verzoek niet schuw,  
Uw klaghten hooren zal. Ik durfu zelf dit raaden  
Stel alle list te werk in woorden, en in daaden,  
Die oit van minnaars zyn gebruykt in zulk en zaak,  
Tracht my gezanten toe te zenden, tot vermaak,

B 3

Tracht



22 DE GEADELDE BOER,  
Tracht zoete letteren my in 't geheim te schryven;  
De tyd te mikken, als myn Man niet t'huis kan blyven,  
My waar te neemen, als ik uit myn huis zal gaan;  
Om my uw klachten, en uw min te doen verstaan.  
Bemind gy my myn heer, doe geen vergeeffsche gangen,  
Kom maar, en ik geloof, dat ik u zal ontfangen.  
Gelyk 't behoort.

HOVELING.

Wel zo! wel zo Mevrouw! al zoet!  
Het is onnoodig, dat gy die vermaaning doet,  
En u zo hoond. wie zegt, dat wy u liefde draagen?

IZABEL.

Weet ik het, wat men my al zeggen komt, en vraagen?

HOVELING

Men zeg u, wat men wil, maar gy weet zelf Mevrouw,  
Of ik met minnekragt u kwel, en staande hou,  
Wanneer ik u ontmoet. Leide ik u oit te voeren...

IZABEL.

Gy hebt het maar te doen. Ik zal u gonstig hooren.

HOVELING.

Geloof, ik ben geen man Mevrouw, om moeijelik heyd  
Een schoonheid aan te doen, noit wierd ik zo verleid.  
Ook acht ik veel te hoog, en u, en uw verheven  
Doorlucht geslagt, om oit de liefde plaats te geeven.

MEVROUW van HOOGA.

Ja wel nu hoort gy 't.

Hr. van HOOGA.

Zie u nu geheel voldaan,  
Myn Schoonzoon, wat zegt gy; hebt gy dit wel ver-  
LUB. LUB. (staan?

Ja toch. Maar ik zeg, dat dit spreukjes zyn, en ollen.  
Jy praat my niet in slaap, ik lach met al die grollen.  
Ik weet wel wat ik weet, endat wy flus, nadien  
Ik nu recht spreken moet zyn boode heb gezien.

IZABEL.

Ik! ik ontfing een bood!

HOVELING



HOVELING.

Ik! ik een boo gezonden!

IZABEL.

Franfyn!

HOVELING.

Is 't waar?

FRANSYN.

Ja wel. Die leugen is gevonden.

Dit is eerst liegen!

LUB. LUB.

Zwyg karonje, daar je staat.

Ik weet van jou geheim, en ongetrouwe daad.

Jy waard het zelf, die zyn gezant in huis liet komen.

FRANSYN.

Ik!

LUB. LUB.

Ja karonje, jy, 'k hebt heele werk vernomen.

Jy hoeft d'onfchuldige zo niet te maaken.

FRANSYN

Och!

Wat is de waareld nu vol valsheid, en bedrog!

My! my betichten! my! wie werd dan niet beloo-  
gen?

My! daar d'onnozelheid te zien is uit myn oogen.

LUB. LUB.

De boosheid meen jy, zwyg, jy over stoute pry.

Ik ken uw noch van ouds. Jy houdje slecht, maar jy

Bent ongebonden, jy....

FRANSYN.

Mevrouw, zal ik dan moeten?

LUB. LUB.

Zwyg zeg ik, jy zout licht voor alle d'andren boeten;

Heel licht, jou Vader is altoos geen Edelman.

IZABEL.

't Is een bedrog zo groot, en ik ben daar zo van

B 4 .

Ge-



24 DE GEADELDE BOER,

Geraakt aan 't hert, dat om myn Antwoord hem te  
geeven,

Geen kracht genoeg aan my meer ov'rig is gebleeven.  
't Is wel afgryfelijk, zich aan te zien geklaagt. (draagt  
Van een gemaal, wanneer een Vrouw haar altyd  
Gelyk 't betaamt. Helaas! indien ik schuld moet draa-  
't Is, dat ik al te veel doe, om hem te behaagen. (gen.

FRANSYN

Voorzecker!

IZABEL.

Al myn ramp is, dat ik al te groot,  
En al te veel hem acht. Ik wensch, in deeze nood,  
Dat ik bekwaam was, om, als hy my op wil stryjen,  
De zoete Minneklagt van een galant te lyjen.  
'k Was min beklagelijk. Vaar wel, ik ga vol smert:  
'k Kan niet meer dulden, dat ik zo gelallert werd.

Hr. van HOOGA.

(te,

Ga heen, gy zyt niet waard een vrouw van zulk geslacht-  
Met zo veel eerbaarheid, wild uwe plicht betrachten.

FRANSYN.

(vrouw

Hy was waarachtig waard myn heer, dat haar Me-  
Hier na zo droeg, dat hy de waarheid zeggen zou.  
En was ik in haar plaats, ik zou my niet bezinnen.  
Myn Heer, gy moet, om hem te straffen, haar be-  
Begin, ik zeg het u, het zal wel zyn besteed. (minnen.  
Ik bie myn hulp u aan. 'k Ben tot u dienst gereed.  
Dewyl hy my alreeds verdacht houd.

MEVROUW van HOOGA.

Gy zyt waardig

Myn Schoon-zoon, dat men u zo handeld; 't is recht-  
Uw handel steld geheel de weereld tegens u. (vaardig.

Hr. van HOOGA.

Ga, en bezorgt dat gy u wyzer draagt dan nu.

Tracht dat ge een Juffrouw zo volmaakt, en wel ge-  
booren.

Vry beter handelt, als gy hebt gedaan te vooren,  
Voor alles wacht u, van zo groote uitspoorigheid.

LUB.



LUB. LUB.

Ik word noch raazend dol! en met heel groote reën,  
Dat ik, daar 'k heb gelyk, noch ongelyk moet krygen.

HOVELING.

Myn heer gy hebt gezien, schoon ik hier van wou zwy-  
Hoe valschelek, dat ik beschuldigt ben; gy zyt (gen,  
Een man die weet, waar in het point van eer altyd  
Terecht bestaat. Ik eisch, en met groot recht nu re-  
den,

Van 't groot affront, dat ik hier daadlik heb geleden.

Hr. van HOOGA.

Dat is ook billik. Kom myn Schoonzoon, geef die  
Nu satisfactie; kom, van syn geschonden eer. (Heer

LUB. LUB.

Hoe! satisfactie!

Hr. van HOOGA.

Ja, dat 's billik. 't Moet zo weezen,  
Om dat gy t'onrecht hem beschuldigt; wil niet vree-

LUB. LUB.

(zen..

Dat is een zaak, die ik noch niet heb toegestaan,  
Dat hy onschuldig is; dat zal noch zo niet gaan.  
Ik weet wel, wat ik denk.

Hr. van HOOGA.

Daar is niet aangeleegen.)

Gy denkt ook, wat gy denkt, syn loochning stryd daar  
tegen;

Dat is voldoening. En men kan zich noit met recht  
Van een beklagen, die 't met loochnen weder legt.

LUB. LUB.

(gen.

Heel wel! als ik hem by myn vrouw te bed vond leg-  
Zou hey dan vry zyn, met ik loochnen het te zeggen?

Hr. van HOOGA.

Dat is geen reden, doe hem uw excuses, ik zal  
Het u voor zeggen.

LUB. LUB.

Ik! zou ik in dit geval

Hem noch excuses doen, na dat...

B 5

HEER



26 DE GEADELDE BOER,

Hr. van HOOGA.

Doe 't geen wy u bevelen.  
Hier geld geen steegheid, of d'onwillige te speelen.  
Gy moet maar vreezen, dat gy 't niet genoeg zult doen;  
Dewyl ik u geley. . .

LUB. LUB.

Ik zou! wat onfatzoen!

Hem noch. . .

Hr. van HOOGA.

Myn schoonzoon 'k zeg, wild my hier in vernoegen.  
Maak my niet toornig, of ik zou my lichtlik voegen;  
Met uw party. Ga voort. Ik zal u leidsman zyn.

LUB. LUB.

Ach Lubbert Lubberts! ach onlydelyke pyn!

Hr. van HOOGA.

De hoed eerst in de hand, nu zonder veel te morren.  
Myn heer is Edelman, gy niet; moet ik u porren?

LUB. LUB.

'k Word raazend!

Hr. van HOOGA.

Volg; myn heer. . .

LUB. LUB.

Myn heer.

Hr. van HOOGA, *ziende dat zyn*  
*Schoonzoon zwaarigheid maakt hem na te zeggen.*  
Vergeef my. . . Wat!

LUB. LUB.

Vergeef my.

Hr. van HOOGA.

'k Zeg u, volg. Die argwaan die ik had.

LUB. LUB.

Die argwaan die ik had.

Hr. van HOOGA.

'k Had d'eer niet, u te kennen.

LUB. LUB.

'k Had d'eer niet u, ô spyt!

HEER



B L Y S P E L

27

Hr. van H O O G A.

Zult gy u noit gewennen?

Te leeven als 't betaamt, Ik ben u Dienaar heer.

Nu, lustig!

LUB. LUB.

Wild gy dan, dat ik my zo onteer,

En Dienaar werd van een, die my wil koekoek maa-

Hr. van H O O G A.

(ken?

Wat!

H O V E L I N G.

't Is genoeg, myn heer.

Hr. van H O O G A.

Neen, neen; 'k wil dat die zaaken

Gaan als 't behoord, dat hy zich tot zyn plicht gewen.

Voleind? Myn heer geloof, dat ik uw Dienaar ben.

LUB. LUB.

Dat ik je Dienaar ben.

H O V E L I N G.

Myn heer, 'k zal de uwe blyven,

Met al myn hart; ik zal dit in 't vergeetboek schryven,

En denk nu reeds niet meer, aan 't geen hier is geschied.

Myn heer, wat u belangd, ik voel, met smart 't verdriet,

Dat gy gehad hebt, en wensch dat gy wel moogt vaa-

Hr. van H O O G A.

(ren.

Ik blyfaan u verplicht.

H O V E L I N G.

„Zie zo, zo moet men 't klaaren?

*Hoveling binnen.*

Hr. van H O O G A.

Zie daar myn Schoonzoon; zie, zo moet men met fat-

soen,

Een zaak poufeeren; zie zo moet men alles doen.

Vaar wel; en weet, dat gy zyt in een huis getreeden,

Dat u een stut zal zyn, dat nimmer heeft geleeden,

Noch lyden zal, dat u geschied de minste hoon.

Z E V E N



## DE GEADELDE BOER,

## ZEVENDE TOONEEL.

LUBBERT LUBBERTS, *alleen.*

O bloed! gy woud het zo! ô Lubbert Lubbertsz  
zoon!

Gy woud, gy woud het zo. Het is wel uitgevallen!  
Zie u bericht, zo gy verdiende met zulk mallen.  
't Hangt hier allenig aan, of ik haar Ouders kan  
Haar oogen openen. 'k Ben een behouden man,  
Indien my dit gelukt. Wel aan, om deeze vrinden  
Haar schuld te toonen zal, men licht noch wel iets vin-  
den.

*Einde van het eerste Bedryf.*

TWEË.



## T W E E D E B E D R Y F.

## E E R S T E T O O N E E L.

FRANSYN, LAMMERT.

FRANSYN.

**I**K vreesde wel te recht, dat gy niet zwygen kost.  
**J**a, ik heb 't wel gedocht, dat 't van jou komen most  
 Dat jy het zelve waard, die deeze zaak gingt zeggen  
 Aan Imand, die het voort myn meester uit kwam leg-

LAMMERT.

(gen.  
 Fransyn, 'k heb zeker maar een woord verhaald, aan  
 een,

Die my hier uit zag gaan, ik dee het maar alleen,  
 Om dat hy zwygen zou.

FRANSYN.

Myn heer was wel beraaden.  
 Voorwaar, dat hy u nam, tot zulken Ambassade.  
 Heer Hoveling gebruikt een heel voorzigtig man.

LAMMERT.

Wel op een ander tyd, 'k belooft Fransyntje, dan  
 Zal ik doortrapper zyn, en daar op beter letten.

FRANSYN.

Ja, ja 't zal tyd zyn.

LAMMERT.

Laat ons dit ter zyde zetten.

Ei hoor Fransyn.

FRANSYN.

Wat wild gy, dat ik hooren zal?

LAMMERT.

Keer eens jou aangezigt na my.

FRANSYN.

Wel wordt je mal?

Wat zal dat zyn?

LAM-



## DE GEADELDE BOER,

L A M M E R T.

Fransyn!

F R A N S Y N.

Wel!

L A M M E R T.

Kond gy zelf niet giffen,

Wat ik je zeggen wil? 't zyn geen geheimenissen.

F R A N S Y N.

Neen.

L A M M E R T.

'k Heb je zeeker lief.

F R A N S Y N.

Inernst!

L A M M E R T.

Ja by sint felten.

Geloof my, als ik zweer, myn hertjeryd op stelten,  
Als ik je zie.

F R A N S Y N.

'k Ben bly.

L A M M E R T.

Maar zeg Fransyn, wat doet

Gy om zo schoonte zyn?

F R A N S Y N.

Al'tgeene, dat ik moet.

Al wat een ander doet.

L A M M E R T.

Men hoeft geen faus te maaken,

By zulke lekkre kost. Wie zou daar niet na haaken!

Fransyn! 'k heb jou zo lief! dat ik niet herden kan.

Wil jy myn vrouw zyn, ik werd daadelik jou man.

Wy zullen Man: en Vrouw, dan alle beide weezen.

F R A N S Y N.

Dan zou jy ook misschien jaloers zyn, zou ik vreezen,  
Gelyk myn Meester.

L A M M E R T.

Neen.

F R A N -







L A M M E R T.

Fransyn, mogt ik een zoen?

F R A N S Y N.

Stil! stil! 'k hou niet van boert.

L A M M E R T.

Zoud gy zo van my scheiden?

Neen, eerst een zoen op trouw. Wy zullen met ons  
Haast trouwen. (beiden)

F R A N S Y N.

Los!

L A M M E R T.

Fransyn, hoe ben jy ook zo kwaat?

Wist jy hoe leelik, dat het weigeren je staat.

Schaam jy je niet; zo schoon, zo fray, zo net besneden

Te zyn, en tegens recht, en tegens alle reden

Geenzins te willen, dat men vrindschap jou betoont?

F R A N S Y N.

Ik sla jou op de bek.

L A M M E R T.

Is dat myn min beloont!

O wreede! ontaarde! foey! ô my! wat vuiligheden!

Wat is sy bits?

F R A N S Y N.

Jy bent te los in al je reden.

L A M M E R T.

Wat zoud 't jou schaaden, had jy 't my, nu laten doen.

F R A N S Y N.

Neem jy noch wat gedult.

L A M M E R T.

Fransyn. 'k Bid maar een zoen.

Maar een klein zoentje, 't zal hier na tot afslag strek-  
ken,

Als jy en ik te saam ons huwelik voltrekken,

F R A N S Y N.

Ik ben je Dichtaars.

L A M M E R T.

Fransyn zo staande voet  
Ten,



Ten minften een,

FRANSYN.

Neen, denk, dat gy vertrekken moet.  
Men zou, en lichtelik, op 't mat ons kunnen komen,  
Ga, zeg jou Heer dat ik zyn brief hebaangenomen.  
Dat ik zal zorgen, dat 's in goede handen raakt.  
Adieu. Ik bidje, dat jy 't hier niet langer maakt.

LAMMERT.

Franfyn, al ga ik weg myn hart blyft hier, waarachtig!  
Adieu dan fchoonheid, ftraf, en vry wat ezelachtig.

FRANSYN.

Ik moet bekennen, jy zyt heel galant, het woord  
Luid wonder amoureux. Maargaje noch niet voort?

LAMMERT.

Ik moet, maar kan niet gaan, zo houden my jou lonken.  
Adieu dan Keifteen, Rots uit diamant geklonken,  
En wat noch harder is.

FRANSYN.

Nubreng ik aan Mevrouw  
Dees brief... maar beft is 't, dat ik my ter zyde hou,  
Tot zy allecnig is. Ik zie haar herwaarts treden,  
Met haare Man.

## TWEEDE TOONEEL.

HOVELING, LUBBERT LUBBERTS,  
IZABEL, FRANSYN.

LUB. LUB.

Neen; neen. Ik lach met al die reden.  
Geenfins; neen; men bedriegt my noch zo licht'lik  
Ik weet te zeker, dat die zaak zo is gefchiet. (niet.  
'k Heb beter oogen, als men meent. 'k ben door jou  
grillen  
Van flusgeenfins verblind, dies is 't maar tyd verfpil-  
len.

C

Hove-



Daar is zy. Maar de Man is by haar.

LUB. LUB

'k Zie en merk,

Door al je fratsen heen, de gront van 't heele werk,  
De waarheid van het geen; men my van jou kwam  
zeggen,

Ik zag door 't veinzen heen, hoe hier de zaaken leggen.  
De weinig achting, die jy hebt voor d'echte band,  
Die ons te samen bind. Wat bitter smaakt! wat schand!

*Izabel nygt tegen Hoveling.*

Ja wel! laat staan! laat staan dit nygen en dit stuipen,  
'k Spreek van die eerbied niet. Ik zou myn bloed wel  
zuypen.

Kun jy niet anders doen, dan met my spotten?

IZABEL.

Hoe!

Ik met u spotten! ik! wel hoe komt dit nu toe?

LUB. LUB.

Ik ken jou hart, en weet, al weer al weer my kwellen?  
Wild my niet langer hier, meer voor jou zot zo stel-  
Ik weet wel, dat jy om jou Adelik geslacht, (len.  
My vry veel laager, en veel minder, dan jou acht,  
En d'achting, en 't respect daar jy my van hoort spreek-  
ken,

Raakt myn persoon niet, dat zag ik je lang verbreeken.  
Ik wil maar spreken van het geen je schuldig zyt,  
Aan 't huwelik, 't welk ons vereenigd heeft... ô spyt!  
Jy hoeft de schouders, zo niet schamper op te haalen!  
Ik spreek geen zotterny. Zo van zyn plicht te dwaalen!

IZABEL.

Wie haald de schouders op?

LUB. LUB.

Ja wel! ik zie het klaar.

Ik zeg het nu nocheens, wel ernstig, en 't is waar,  
d'Echt is een knoop, aan welk men moet alle achting  
geeven;

En



En 't is zeer kwaad gedaan; zo in die staat te leeven  
 Gelyk gy doet, ja ja; 't is kwaad van jou gedaan.  
 En jy kond my hier op geenfins ten antwoord staan.  
 Niet zeggen, als my wat grimassen zo te maaken.  
 En 't hoeft te schudden.

I Z A B E L.

Ik! ik weet niet van wat zaaken  
 Gy spreekt.

L U B. L U B.

Ik weet het wel. Ik weet hoe jy my acht.  
 Ten minsten ben ik van een eerelik geslacht;  
 Ben ik geen Adel. 't Huis der Lubberts durf ik zeg-

H O V E L I N G.

(gen...

*Van achter Izabel zonder van Lubbert gezien te werden.*  
 Een woordje!

L U B. L U B.

He!

I Z A B E L.

Ik zwyg.

L U B. L U B.

Zie wie daar om je zwiert.

Is dat te wederleggen?

I Z A B E L.

Wel nu! is dat myn schuld?

Wat wild gy dat ik doe?

L U B. L U B.

Ik wil, dat jy doen zult  
 Het geen een vrouw doet, die geen ander wil behaagen  
 Dan hare Man; zo wil ik, dat jy jou zult draagen.  
 Wat jy ook zeggen moogt, de minnaars henglen niet,  
 Dan daar zy weeten, dat men haar graag hoort, en ziet.  
 Daar's zekre zachtheid, die dat volkje hoop kan gee-

ven,

Een zachtheid, die haar lokt, en na zich trekt, zo  
 Gelyk de honing, of fyroop de vliegen doet. (even.  
 En kuische vrouwen, van een eerelik gemoed,  
 Die hebben zeden, die dat volk van haar verdryven.

C 2

I Z A -



IZABEL.

Ik haar verdryven! en waarom! neen 'k laat dat bly-  
't Is my geen ſchande, dat ik ymands oog geval. (ven.  
Neen, dat verheugd my.

LUB. LUB.

Wel! maar op wat wyze zal  
Een Man zich draagen, wyl zyn vrouw die minneryjen  
Duld?

IZABEL.

Als een eerlyk man. Hy moet zich zelf verblyjen;  
Dat hy zyn vrouw van elk, zo hoog geacht ziet.

LUB. LUB.

Braaf.

Dat's wonder net bedacht. Ja toch. Ik blyf je ſlaaf.  
Dat is myn meening niet, wat raad jy my moogt gee-  
ven.

Neen, neen, de Lubberts zyn geenſins gewoon te lee-  
Na zulken moden. (ven

IZABEL.

Ha! ik zeg u dat in 't kort.

De Lubberts zullen zien; dat dit de mode word.  
Weet zo veel my betreft, ik durft recht uit verklaaren,  
Dat ik de waereld, noch niet meen te laten vaaren;  
En my al levendig, gelyk als in een graf  
Te fluiten, by een man! 'k verdiende noit die ſtraf.  
Wel hoe! omdat een Man beſluit, met ons te trou-  
wen,

Moet daarom alles ook, gelyk, met ons op houwen?  
En moeten wy daarom, met alle menſchen voort  
Gemeenzaamheid, en al het geen de ziel bekoort,  
Gelyk affnyden? 't is een wondere methode,  
Ja 't is een tyranny na d'aldernieuwſte mode,  
Van die heer Mans, en 'k vindze wonder wel beleid;  
Te willen, dat een Vrouw, en voor vermaaklykheid,  
En divertiffiment zal dood zyn; en maar leeven  
Voor haare Man; ik zal my daar toe niet begeeven.

Ik



Ik lach daar meede; ik zoek zo jong myn dood noch

L u B. L u B.

(niet.

Voldoe jy zo de trouw, in 't openbaar geschied?

Die trouw, die jy my gaaft?

I Z A B E L.

Ik gaf z'u niet van herten,  
Geen fins; zy wierd my af gedwongen, 'k deed met  
smerten.

Hebt gy voor 't huwlik myn toestemming my gevraagt?

En wanneer vroegt gy my, of gy my had behaagt?

Gy hebt alleenig, met myn Ouders u beraaden.

Zy zyn 't die eigentlik, met u in 't huwelik traaden.

't Is daarom recht, dat gy aan haar uw klachte doet,

Van al het geen, dat u in deeze staat ontmoet.

Wat my belangt, die nooit u heb myn woord gegeven,

Die nimmer heb verklaard, met u te willen leeven.

Die u genomen heb, en zonder dat hier in

Ik kon te raade gaan, met myne vryje zin.

Ik acht my niet verplicht, om al mijn leeven dagen,

Als een Slavin, my na uw wil te moeten draagen.

'k Wil my ook dienen, van 't vermaak, 't welk myne  
jeugd

My nu noch aanbied; ja, ja toch ik wil met vreugd

De zoete vryheid, die my noch van myne jaaren

Vergond werd, wyl ik kan, gebruiken. Ik zou gaaren

De waereld noch wat zien, plezier genieten, van

My noch veel zoetigheên, en wat verheugen kan

Te hooren zeggen. Wilt u zelfs dan daar na voegen;

Bereid u tot die straf, noch moogt gy u vernoegen.

Bedank den Hemel, dat ik niet bekwaam en ben,

Tot iets dat erger is; my daar niet toe gewen.

L u B. L u B.

Ja, ja! meend gy het zo! dat is heel net gevonden!

Gy zyt door d'echte trouw, my eeuwiglik verbonden.

Ik ben jou man, en zeg, dat ik dat niet versta.

I Z A B E L.

Ik ben uw vrouw, en zeg dat ik 't zo wil, ô ja.

C 3

L u B.



38 DE GEADELDE BOER,

LUB. LUB.

Ik had wel lust om zo haar trony toete stellen,  
Dat niemand haar hier na met sprookjes meer zou  
kwellen,  
Dat die strooijonkertjes, in plaats van haar te zien,  
Haar zoude schuuwen, en als voor de nikker vlien.  
Ach Lubbert Lubbertze! gaga, wilt maar vertrekken,  
Want ik zou myn geduld niet langer kunnen rekken.

DERDE TOONEEL.

IZABEL, FRANSYN.

FRANSYN.

Mevrouw, met ongeduld verwachtte ik, dat hy ging;  
Om deeze brief, die ik van goeder hand ontving,  
Aan jou te leveren.

IZABEL.

Laat ons die eens door leezen.

FRANSYN.

Den inhoud na ik merk, moet niet onaang' naam wee-  
Holla Mevrouw! gy leeft by na heel overluid. (zen.

IZABEL.

Ach! ach Fransyn! wat drukt die brief zich aardig uit!  
Wat aangename zwier, wat zoete aanvalligheden  
Betoonen die van 't hof, alom in haare reden?  
Wat deftigheid verzelt haar daaden, en hoe veel,  
Verscheelt een Hoveling van andren in dit deel?

FRANSYN.

'k Gis dat de Lubberden uw niet heel zeer behaagen,  
Na dat gezigt, niet waar?

IZABEL.

Fransyn! wat moogt gy vraagen!  
Maar hoe my Hoveling behaagt, denk echter niet,  
Dat tusschen hem en my iets tegen de eer geschied.  
Ik ben van kindsbeen af gewoon galant te leeven.

'k Weet



'k Weet wel 'k heb aan myn Man myn hand en trouw  
gegeeven.

Ik zal die onbevlekt ook houden; maar die trouw,  
Verplicht my niet, dat ik geen ander spreken zouw.  
'k Bemin wellevendheid, 'k hoor gaarne discoureeren  
Van 't geen aan 't hof passeert. Ik moet my diverteeren  
Door zoet gezelschap, of ik wierd melankolyk.  
By zulk een man; Fransyn, 'k beken hy is heel ryk;  
Maar dat is 't alles. Kan ik zo myn tyd passeeren!  
Neen, ik zoek menschen daar ik noch wat van kan lee-  
Doch zo heer Hoveling 't fatsoen te buiten gaat, (ren.  
Myn eer belaagen durft, 'k verzeker hem myn haat.  
'k Beken het schynt heel vreemd, dat ik hem stil hoor  
Dat ik my zelve van zo veelderleye streken (spreken,  
Hier toe bedien; maar was myn man zo wonder niet,  
Fransyn, 't was alles in zyn by zyn zelfs geschied.  
Maar gy kend hem zo wel als ik, hy zou voort klaagen,  
Dat ik myn trouw schond, hy zou hem ten huis uit jaar-  
Blyf hier. Ik ga en schryf hem antwoord. (gen.

FRANSYN.

Na ik vat

Is 't heel onnoodig haar te bidden, dat zy dat  
Wat vrindlik doet. Maar daar zie ik hem zelven komen.

#### VIERDE TONEEL.

HOVELING, FRANSYN, LAMMERT.

FRANSYN.

Voorwaar myn heer, jy hebt een gaauwe bôo genoo-

HOVELING. (men.

Ik dorst geen van myn volk hier zenden, maar ik moet  
Vergelden al de dienst, die 'k weet dat gy my doet,  
Fransyntje.

FRANSYN.

Wat myn heer! wil daar niet eens van spreken.  
Dat 's niet noodzaakelik, 't zal nooit aan my ontbreken.

C 4

Ei



40 DE GEADELDE BOER,  
Ei spaar die moeite maar, 'k ben tot je dienst myn heer,  
Om dat jy 't waardig zyt, ô ja; ik acht je zeer.

HOVELING.

'k Ben u verplicht.

LAMMERT.

Dewyl, wy samen zullen trouwen,  
Geef my dat geld, ik zal 't zo lang by 't myne houwen.

FRANSYN.

Ik zal dit alzo wel bewaaren, als de zoen.

'k Bedankje zeer, jy hoeft die moeite niet te doen.

HOVELING.

Maar zeg; hebt gy myn brief aan uw Mevrouw gegee-

FRANSYN.

(ven?

Zy schryft u antwoord, of misschien is 't al geëchree-  
ven.

HOVELING.

Maar is 't niet mogelijk dat ik haar spreken kan?

FRANSYN.

Ja, kom met my, ik zal dit maaken.

HOVELING.

Iffer dan

Geenzwaarigheid? en zou hy dit wel approbeeren?

FRANSYN.

Vrees niet, haar man is uit, en zal zo ras niet keeren.

Ook is hy 't niet, daar wy het meest voor zyn begaan.

Het zyn haar Ouders; en zo lang wy die ontgaan,

Is niet te vreezen.

HOVELING.

'k Geef my over in uw handen.

LAMMERT.

O bloemer herten! ik begin te watertanden.

Bloed! Welk een aardig wyf, zal ik daar krygen! zy

Is zelfde droestegaauw. Ja wel ik ben zo bly!

VYF-



## VYFDE TOONEEL.

LUBBERT LUBBERTS, LAMMERT.

LUBBERT LUBBERTS.

Daar is myn man van flus. Gut! kon ik hem bepreeken,  
 Dat hy de Vader, ende Moeder mee wou spreeken,  
 Dat hy getuignis gaf, van 't geene, 't welk zy niet  
 Gelooven willen, dat hier in myn huis geschied.

LAMMERT.

Wel ben je daar myn heer de langtong, met je snappen,  
 Die ik fcherp verbood, dat hy 't geen mensch zou klap-  
 pen,

Die 't my zo heeft beloofd? foey ben je zulk een man,  
 Zo grooten kaakert die geen dingen zwygen kan,  
 Die weer zegt, dat ik jou in het fecret vertrouwde.

LUB. LUB.

Ik!

LAMMERT.

Ja jy hebt al, dat ik jou heb voorgehouden,  
 De Man weerom vertelt, en jy zyt d'oorzaak ook,  
 Dat in dit huis een groot alarm is, en spook.  
 'k Ben bly te weeten, dat je tong niet is verlooren.  
 Dit leert my, dat jy nooit iets meer van my zult hooren,

LUB. LUB.

Hoor vrindfchap.

LAMMERT.

Had jy niet gaan snappen, ik had jou  
 Gulhartig weer verhaald, al 't geene dat hier nou  
 Zo daadlik is geschied; maar om je ftrafte geeven,  
 Jy zult niets weeten, van 't geen dat hier werd bedree-

LUB. LUB.

(ven.

Hoe! wat gefchiet'er!

LAMMERT.

Niet, niet. Zie dat komt altyd  
 C 5 Van



Van snappen, nu ben jy dit heele nieuwtje kwyt.  
Jy zult niet snuiven, niet het alderminste weeten.

LUB. LUB.

Maar hoor?

LAMMERT.

Geensins!

LUB. LUB.

Een woord. Ik hebt noch niet vergeeten...

LAMMERT.

Neen, neen, jy trekt my noch die kies zo licht niet

LUB. LUB. (vrind.

Dat zoek ik niet.

LAMMERT.

Wat zot! ik wed dat jy 't niet vind.

LUB. LUB.

Het is iets anders, hoor.

LAMMERT.

Neen, neen, jy zult niet trekken.

Geensins. Jy woud wel, dat ik jou nu ging ontdekken,  
Dat myn heer Hoveling geld aan Fransyn gaf, en  
Dat zy hem by Mevrouw ging brengen, maar ik ben  
Zo zot niet.

LUB. LUB.

\*k Bid. ..

LAMMERT.

Neen, neen.

LUB. LUB.

Ik zal aan jou vereeren...

LAMMERT.

Poep hille!

## ZESDE TOONEEL.

LUBBERT LUBBEERTSZ, *alleen.*

Ik kan met die onnoosle myn begeeren,  
Nu niet voldoen? maar 't nieuws, dat hem ontvloogen  
Zal echter 't zelve noch uit werken. Jagewis. (is,  
In-



Indien de vryer noch tot mynent is, 'k durf hoopen;  
 Dat ik daar door 't gezigt, nu van haar Ouders oopen;  
 Dat ik daar door geheel haar overtuigen zal,  
 Van d'onbeschaamtheid van haar dochter? dit geval  
 Geeft my nu heel gelyk. Maar, hier loopt my weer  
 tegen,

Dat ik alleen ben, ik sta hier weer heel verleegen.  
 Wat zal ik doen, om nu van die gelegenheid,  
 My wel te dienen? Dit diend wyflik overleid.  
 Ga ik in huis, zo zal die kwant zien weg te raaken;  
 En wat ik ook mogt zien, hoe bont dat zy het maaken,  
 Men zal my op myneed geenfins gelooven, licht  
 Wel zeggen, dat ik droom, en t'onrecht haar beticht.  
 Zo ik van d'andre kant, haar Ouders hier doe koomen,  
 Voor ik versta, of hy zyn afscheid heeft genomen,  
 Dat zou het zelfde zyn, en 'k zou my dan al weer,  
 Op nieuws gestort zien in die ramp van flus. Wel heer!  
 Zou 't my niet mooglik zyn, te konnen ondervinden,  
 Of hy in huis noch is. Och waaren hier haar vrinden!  
 O my! nu, nu kan ik niet langer twyfflen, 'k hoor  
 Hem sprekken, och 't gaat vast! ô my! ik zie hem door  
 De reeten van de deur! 't geval geeft in myn handen,  
 Nu een gelegenheid, waar door ik van haar schanden  
 Haar overtuigen kan; en om de gantsche zaak  
 Gelyk nu af te doen, vergond zy my 't vermaak,  
 Dat ter bestemde tyd, de rechters ook verschynen  
 Die 'k hier toe noodig had. 'k Zie 't eind van al myn  
 pynen.

## Z E V E N D E T O O N E E L.

HEER, EN MEVROUW VAN HOOGADEL,  
 LUBBERT LUBBERTZE.

LUBBERT LUBBERTZE.

Wel nu, jy woud flus niet gelooven, 't geen ik u,  
 Verhaalde, u Dochter kreeg toen noch gelyk, maar nu.  
 Nu



44 DE GEADELDE BOER,

Nu heb ik 't in myn hand, om u te doen aanschouwen  
Hoe zy my handeld, hoe zy heeft haar trouw gehou-  
wen,

En, dank den Hemel! nu is myne schand zo klaar,  
Dat jy niet twyff'len kond; het blykt nu openbaar.

Hr. van HOOGAD.

Myn Schoonzoon, hoe! zyt gy dan noch in die ge-  
LUB. LUB. (dachten?

Ja toch, en noit had ik meer recht, wil maar wat wach-  
MEVR. van HOOGAD. (ten.

Komt gy ons hoeft al weer warm maken,  
LUB. LUB.

Aan 't myne doet men noch vry erger. O die trouw...  
Ja Mevrouw;

Hr. van HOOGAD.

Wel houd gy dan noit op, zo moeijelik te weezen?  
LUB. LUB.

O neen. Maar ik hou op, voor jool, gelyk door dee-  
Geschied is, oit of oit, na dit bewys te gaan. (zen

MEVR. van HOOGAD.

Wild gy u noit van die uitspoorigheên ontslaan?  
LUB. LUB.

O neen Mevrouw; maar 'k zou wel willen, kon het  
lukken,

My van een vrouw ontslaan, die door haar quade  
My zo onteeren durft. (stukken,

MEVR. van HOOGAD.

Wel hoe! Myn Schoonzoon, leer  
Doch spreeken...

Hr. van HOOGAD.

Wacht u ons te raaken, aan onze eer.  
Zoek andre woorden, die min haatlik zyn.

LUB. LUB.

De zaaken,  
Zyn noch meer haatlik, als de woorden die wy maa-  
ken.

Ja toch...

ME-



B L Y S P E L

45

MEVR van HOO G A D.

Denk dat gy een Juffrouw hebt getrouwt.

LUB. LUB.

Ja ik bedenk 't genoeg, en zal het zonder fout,  
Zo lang ik adem ſchep, meer dan te veel bedenken.

Hr. van HOO G A. (krenken,

Zo gy 't gedenkt, wild dan haar achtbaarheid niet  
En tracht met meer respect van haar te ſpreken.

LUB. LUB.

Maar,

Waarom neemt zy haar plicht, niet van gelyken waar?  
En waarom tracht zy haar niet, als 't betaamt, te  
draagen?

Hoe! mag zy alles vry doen, na haar wel behaagen,  
Met my zo handelen als 't haar gevalt, Mevrouw,  
Om dat ze een Juffrouw is, en zonder dat ik zou  
Eens moogen kikken?

Hr. van HOO G A D.

Wel! wat hebt gy doch te zeggen,  
Hebt gy u deeze dag niet hooren wederleggen?  
En hebt gy niet verſtaan, dat zy ons heeft verklaard,  
Dat zy de Man niet kend, daar van gy klagtig waard?

LUB. LUB.

Ja, maar wat zeg jy, zo ik jou kan daadlik toonen,  
Dat hy nu by haar is, kungy dat ook verſchoonen?

MEVR. van HOO G A.

Hoe! by haar!

LUB. LUB.

Ja, by haar, en in myn eigen huis.

Hr. van HOO G A.

Uw eigen huis!

LUB. LUB.

Jatoch. 't Gaat vaſt, zy is niet pluis,  
Hy is in 't voorhuis.

MEVR. van HOO G A.

Wel, kont gy ons dat ontdekken,  
Wy zullen tegens haar, u zelf tot hulp verſtrekken.

HEER



46 DE GEADELDE BOER,  
Hr. van HOOGA.

Ja toch, d'eer van ons huys, is ons veel meerder waard,  
Dan alles, dies zo gy die duystre zaak verklaard  
Zo gy dit toonen kond, wy zullen haar verzaaken,  
Ons bloed te zyn; en hoe gy 't ook met haar moogt  
Ons niet bekreunen. (maaken,

LUB. LUB.

Gy hebt maar te volgen.

MEVROUW van HOOGA.

Ziet,

Dat gy u niet bedriegt.

Hr. van HOOGA.

Maar doe dan weder niet,

Gelyk terstond.

LUB. LUB.

Myn heer, je hebt maar toe te kyken,

Zie daar; lieg ik het nou? hoe kan het klaarder bly-  
ken?

Zie nu, hoe dat ik werd verraden, en verkocht!

ACHSTE TOONEEL.

IZABEL, HOVELING, FRANSYN, HEER,  
EN MEVROUW VAN HOOGADEL,  
LUBEERT LUBBERTSE.

IZABEL.

Vaar wel, 'k vrees dat men ons, in 't end verrassen mogt.  
Ik heb mesures, daar 'k my na moet reguleren.

HOVELING.

Mevrouw, ik bid, dat gy my dan wild consenteeren,  
Dat ik u deeze nacht, noch eens mag spreken.

IZABEL.

'k Zal

Doen, wat my mogelijk is.

LUB. LUB.

Draag toch wel zorg voor al  
Dat



Dat zy ons niet en zien; laat ons op 't stillste trachten,  
Van achtren toe te treen, daar zal ze ons niet verwach-

FRANSYN.

(ten.

Och! och Mevrouw het is nu t'eenemaal gedaan!  
Zie daar jou Vader, met jou Man, en Moeder staan.

HOVELING.

O Hemel!

I Z A B E L.

Houd u stil, als of wy haar niet zagen,  
En laat my maar begaan; ik zal wel zorge draagen.  
Hoe! en gy durft dan noch, zo stout zyn na het geen,  
Flus voorgevallen is? verborgt gy dan voorheen  
Zou uw gevoelen? my wierd daadlik opgestreeden,  
Dat gy my liefde droegd, dat uw vermetelheden.  
Zo ver zelfgingen, dat u voorneem was, om my  
Te willen spreken van u zotte minnery, (d'ooren,  
'k Betoon myn spyt, en ik verklaar myn zelfs, voor  
Van heel de weereld, daar het ook myn Ouders hooren.  
Gy loochend het zeer sterk, en durft verklaaren, dat  
Gy geen gedachten, om my t'offenseeren had.  
En, op die dag, durft gy my noch visites geeven,  
Gy neemdt de stoutheid, door een wulpze drift gedree-  
My noch te zeggen, dat gy my van harten mind; (ven.  
En hondert spreukjes meer, op dat ik zo verblind,  
U weer antwoorden zou, op uwe zotternyen!  
Of ik een vrouw was, op die wyze te verleyen!  
Een die de trouw, zo duur aan haare Man belooft  
Zou kunnen schenden, en zich zien van eer berooft  
Verlaatende de deugd, waar in ik onderweezen,  
Wierd van myn Ouderen. Gy mogt met reden vree-  
zen,  
Zo dit myn Vader wist, hy zou wel maaken, dat  
Gy noit hier na meer lust tot zulk een aanslag had.  
Maar wyl een eerbare vrouw, niet zoekt gerucht te  
maaken,  
Zal ik hem, noch geen mensch oit spreken van die  
zaaken.

Ik



48 DE GEADELDE BOER,  
Ik wil betoonen, dat schoon ik maar ben een vrouw,  
Ik moeds genoeg heb, om al die, die myne trouw  
Belaagen, hare straf door myne hand te geeven.  
De daad, die gy zo stout hebt tegens my bedreeven  
Is schandelik, geenfins, die van een Edelman.  
En 'k handel u ook niet als Edel maar verban....

*Zy neemt een stok, en slaat haar Man in plaats  
Van Hoveling, die zich van tusſen haar beyde weg maakt.*

HOVELING

O my! ô my! ô my! ik ben schier dood geſlaagen.

LUB. LUB.

O Lubbert Lubberts.

FRANSYN.

Sla, ſla; dat men hem moet draagen.

IZABEL.

Leid u noch iets op 't hart, myn antwoord is gereed.

FRANSYN.

Ziet op een ander tyd waar jy je min beſteed.

IZABEL.

Och Vader! zyt gy daar?

Hr. van HOOGA.

Ja kind, en 'k zie met vreugden,

Dat gy in wysheid, moed, en in verheevde deugden,

Uw van Hoogadel toondt een recht, een waare ſpruyt.

Kom nader, dat ik u myn grooté blydſchap uit.

Kom, dat ik u omhels.

MEVR van HOOGA.

Laat my doch myn verlangen

Nu ook volbrengen, in myn armen haar onfangen.

Ach! ach! ik ſchrei van vreugd; ik ken, ik ken myn  
bloed.

Jatoch myn Dochter, aan de dingen die gy doed.

Hr. van HOOGA.

Myn Schoonzoon, hoe moet gy van vreugd zyn opge-  
toogen!

Was is dit toeval zoet, en aang'naam voor u oogen!  
'k Beken het; gy had ſtof, om u te ontſtellen; doch

Uw



B L Y S P E L.

Uw voorige achterdocht verdwynt gelyk, en noch  
Op d'aangenaamste wys, die gy zoud konnen wen-  
schen.

MEVROUW van HOOGA.

Gy moet u schatten de vernoegst van alle menschen.  
Ja toch myn Schoonzoon, 'k sla daar ook geen twyffel  
aan.

FRANSYN.

Voor zeker. Dat's een vrouw! wie zag haar weder-  
ga.

Gelukkig zynze, die met zulke Juffers trouwen,  
Gy kond haar deugden noit genoeg in weerde houwen.  
Ja kust vry nederig d'aard daar zy overgaat.

LUB. LUB.

Verraderes!

Hr. van HOOGA.

Wat's dit myn Schoonzoon? waarom staat  
Gy zo versteld? waarom zien wy u uwe plichten,  
Niet by uw huisvrouw zogelyk 't behoort verrichten?  
Waarom bedankt gy haar niet voor de goet die zy  
Voor u getoont heeft? wat is dit? hoe komt dat by?

IZABEL.

Neen, neen myn Vader; dat's onnodig, 'k ben te  
vreden,

Tot die dankzegging heeft hy niet de minste reeden,  
Schoon hy dat zag. Al 't geen ik daadlik heb gedaan,  
Deed ik om volgens plicht myn eere voor te staan.

Hr. van HOOGA.

Waar heen myn Dochter?

IZABEL.

'k Ga myn Vader, om te myden,  
Dat 'k niet verplicht ben, zyn dankzeggingen te lyden.

FRANSYN.

Zy heeft gelyk myn heer, dat zy vergramd, het is  
Een vrouw wel waardig aangebeden, ja gewis.  
Jy handeld haar geensins gelyk 't behoord.

D

LUB.



50 DE GEADELDE BOER,  
LUB. LUB.

Ontrouwe!

Karonje! hoe kan ik dit langer zo aanschouwen!

Hr. van HooGA.

't Is een herdenking, een klein overblyffel van  
't Geen flus gebeurde. Draag u nu, gelyk een Man.  
't Zal overgaan, met haar zo wat te Careffeeren,  
Vaar wel myn Schoonzoon, gy hebt 't geen gy kond  
begeeren.

Gy ziet u nu in staat, om nooit na deze tyd  
U weert' ontruften; ga; en zorg met alle vlyt,  
Dat gy weer tuffchen u de vreden maakt, wild trach-  
ten,

Door u ontfchuldig, haar weder te verzachten.

Ga, excufcirt by haar u groote drift.

MEVR van HooGA.

Gy moet

Zeer wel bedenken, dat ze is deugdzaam opgevoed,  
Een jonge Juffer die niet was gewoon te hooren  
Dat ymand haar verdenkt of 't minfte dorft verftooren.  
Ik ben verheugd nu ik het ende zie, van al  
Uw twiften, ende vreugd die gy door dit geval,  
En door haar wys beleid, voor u nu ziet bereiden.  
Vaar wel myn Schoonzoon, 'k ben genootzaakt om te  
fcheyden.

LUB. LUB.

'k Zeg niet een woord, want ik zou met myn fpreken  
doch

Niet konnen winnen. wat afgryffelyk bedrog!  
O Lubberts Lubbertze! Ja ik ftazelf verwonderd,  
Zo of ik hoorde dat het binnen Keulen donderd,  
Als ik myn leed bedenk, en het doortrapt beleid,  
Van die Caronje, van myn wyf, die listigheid,  
Om my steeds ongelyk, en haar gelyk te geeven.  
Zal ik altyd met haar, in zulk een ftant dan leeven?  
Zal dan de fchyn altyd zich wenden tegens my;  
En zal ik nimmer wat zy doet, en wat ik ly,

Zo



# B L Y S P E L

51

Zo ver geraaken, dat ik klaar die onbeschaamde  
 Kan overtuigen, dat zy dee 't geen niet betaamde,  
 O Hemel sta my by! betoon my uwe gonst,  
 En maakt in 't eind te niet, haar zo vervloekte konst!  
 Helpt my toch, dat ik kan aan al de waereld toonen,  
 Dat die ontrouwe; my zo sehandelik durft kroonen.

*Einde van het tweede Bedryf:*

D z

DER



HOVELING, LAMMERT.

HOVELING.

De tyd verloopt, het is nu reeds al middernacht,  
 'k Vrees, dat ik al te lang heb met myn komst gewacht.  
 Het is heel donker. Ik zie niet waar ik moet treden,  
 Hou Lammert!

LAMMERT.

Hei myn Heer! daar had ik haast gegleeden  
 Het is zo glat.

HOVELING.

Is 't hier? 'k ben noch niet wel bekend,  
 In deze nieuwe buurt.

LAMMERT.

Ja, hier, of hier omtrent.  
 Wel dat's een zotte nacht. Dunkt jou dat ook niet  
 jonker?

Men kan niet zien. Zy is gelyk een hel zo donker.

HOVELING.

Voorzeker Lammert, zy heeft ong'lyk; maar indien  
 Zy door haar duisterheid belet, dat wy niet zien,  
 Zo maakt zy ook, dat ons geen andere zien.

LAMMERT.

Waarachtig,  
 Dat heb je recht myn Heer, wel dat bewys is krachtig.  
 Neen, zy heeft groot gelyk. maar jy bent gestudeert.  
 Myn heer. Ik bid je, dat jy my nu ook eens leerd,  
 Waar om dat het des nachts geen dag is.

HOVELING.

Dat zyn zaaken,  
 Van groot belang, daar elk zo licht niet uit kan raaken.

Gy



Gy zyt nieuwsgierig.

L A M M E R T.

Ja, zo ik geleerd was; 'k zou  
Aan dingen denken, daar men noit aan dagt. Maar nou  
Is 't niet de moeite waard.

H O V E L I N G.

Gy zyt de studie waardig;  
Uw geest dunkt my subtiel, doordringend, en heel  
(vaardig.

L A M M E R T.

Dat 's waar myn Heer, ik kan verklaaren het Latijn,  
Al heb ik 't noit geleerd...

H O V E L I N G.

Zo dat gy gaauw moet zyn.

L A M M E R T.

Noch onlangs ziende voor een groote poort geschree-  
ven,  
Collegium; docht my, dit wou te kennen geeven;  
Collef.

H O V E L I N G.

Treffelik, gy kond dan leezen.

L A M M E R T.

Ja,

Gedrukte letters, als ik lang daar over sta.  
Maar noit, wat moeite ik deê, kon ik geschreeven lee-  
(ren.

H O V E L I N G.

Gy kond heel aardig, en heel wyflik discoureren...  
Maar stil, hier is het huis. Ik zie het teeken, dat  
Franfyn, als 't lukken zou, aan my versprooken had.

L A M M E R T.

Die meid is geld waard, en 'k bemin haar ook van her-  
ten.

H O V E L I N G.

'k Namu ook meê, om dat gy van uw pyn, en smer-  
ten,  
Haar onderhouden zoud.

L A M M E R T.

Myn Heer, ik ben...

D 3

Ho.



54 DE GEADELDE BOER,  
HOVELING.

Ik hoor gewach, en zie een die de deur opdoet. Zoet, zoet!

TWEEDE TOONEEL.

IZABEL, FRANSYN, HOVELING,  
LAMMERT.

IZABEL.

Fransyn!

FRANSYN.

Wel!

IZABEL.

Volg, en laat de deur maar hallef open.

FRANSYN.

'k Heb zo gedaan. Wy zyn behendig hem ontsloopen.

HOVELING.

Zy zyn 't.

IZABEL.

Sus!

LAMMERT.

Sus!

FRANSYN

Sus!

HOVELING, tegen Fransyn.

Mevrouw...

IZABEL, tegen Lammert.

Hoe...

LAMMERT, tegen Izabel.

Myn Fransyn!

FRANSYN.

Wat 's dit?

HOVELING, tegens Fransyn.

Mevrouw, wat vreugd, wat ongemeene schyn.

LAM-



B L Y S P E L. 55  
LAMMERT, *tegens Izabel.*

Franfyn!

FRANSYN, *tegens Hoveling.*  
Zoet, zoet myn heer.

IZABEL, *tegens Lammert.*

Zo Lammert...

HOVELING, *tegens Fransyn.*  
Zou ik missen?

Zyt gy 't Fransyn?

FRANSYN.

Wel ja.

LAMMERT.

En ik my ook vergiffen?

Ben jy 't Mevrouw?

IZABEL.

Ja.

HOVELING.

'k Merk, Mevrouw wy zyn misleid,  
En hebben zo gedwaald door deeze duisterheid.

LAMMERT.

(ken,

's Nagts ziet men niet een brus, waarachtig, fellewee-  
Ik met Mevrouw, in plaats van met Fransyn te spreek.

IZABEL.

(ken.

Zyt gy 't niet Hoveling?

HOVELING.

Mevrouw ik bent.

IZABEL.

Myn Man.

's Slaapt reeds al dat hy snorckt, en weet nu nergens van.

Ik neem die tyd waar, om my met u t'onderhouden,

HOVELING.

(den...

Ik ben u duizend maal verplicht. Wat minnaars zou-

Maar zoeken, wy een plaats om wat te zitten.

*Zy gaan na't eind van het Tooneel.*

FRANSYN.

Goed!

Dat 's treffelik bedagt, ga, 'k volg u op de voet.

D 4

LAM-



Fransyn waar ben je?

## DERDE TOONEEL.

LUBBERT LUBBERTS, LAMMERT.

LUB. LUB.

'k Heb myn vrouw strak na beneden.  
Voor zeker hooren gaan, dat 's om geen goede re-  
den,

Ik heb my ras gekleed, om haar te volgen. Waar  
Of zy gegaan is. Zo by nacht! Wel dat is raar.  
Zou zy wel uit zyn?

LAMMERT.

*Neemt Lubbert Lubberts voor Fransyn.*

Hoe! waar heb je jou versteeken,  
Fransyn? waar ben je! Ei waarom wil jy niet spreek-  
ken?

Ha! ha! daar heb ik jou. Voorwaar, je meester is  
Daar wonder net bedot; die strek is ook niet mis.  
Ik vind die al zo schoon, en loos, als flus de slaagen,  
Die my verhaald zyn. 'k Zag nooit frajer van myn daa-  
gen.

Mevrouw zei, dat hy ronkt, gelyk een Ezel, en  
Niet weeten zal Fransyn, dat ik by jou hier ben,  
En zy by Hoveling, terwyl hy leid te slaapen.  
Wat mogt die bloed aan zo een Juffrouw hem vergaa-  
pen!

'k Wou wel eens weeten, wat hy tegenwoordig al,  
Voor droomen heeft; dat moet heel kluchtig zyn en  
mal.

Wat of hy overleid? hoe hy zyn jaloezyen,  
Voldoen kan; maaken dat geen andere haar vryjen?  
Hy is een beest, ja toch, en myn Heer Hoveling,  
Doed hem te grooten eer. Gy antwoord niet een ding  
Fran-



Franfyn! kom volgen wy, wild my jou pootje geeven,  
Dat ik het zoen! Ô bloed! dat's lekker! van me lee-  
ven

Heeft my zo niet gefmaakt, my dunkt ik eet banket.

*Terwyl hy de hand van Lubbert Lubberts kust, stoot  
Lubbert hem hart voor het aangezicht.*

Wat droes, hoe stoot jy zo, wat of dat vroumensch  
let!

Is dat een handje! wel 't is duikers hart in 't stooten!

LUB. LUB.

Wie daar, he!

LAMMERT.

Niemand.

LUB. LUB.

Ha, ha! waaren dat de kooten!

Hy vlucht, na dathy my zeer net heeft onderricht,  
Hoe myn Caronje op nieuws gefchonden heeft haar  
plicht.

Welaan, 't is noodig, dat ik zonder lang te toeven,  
Haar Ouders hier ontbiê, nu heb ik klaare proeven.  
'k Wil, dat die dienen nu tot fcheiding van ons echt;  
Laat zy haar beft nu doen, dat zy my dit ontlegt.  
Holla! Jan! Jan!

VIERDE TONEEL.

LUBBERT LUBBERTS, JAN.

JAN, *in't venster.*

Myn heer.

LUB. LUB.

Ras! ras! kom hier beneden.

JAN, *uit het venster springende.*

Ik ben hier al, men kan't niet doen met minder tree-

LUB. LUB. (den.

Wel benje daar?

D 5

JAN.



58 DE GEADELDE BOER,

JAN.

Ja heer.

Terwyl hy hem aan de eene zy hoort spreken, gaat Jan na

LUB. LUB.

de andere.

Stil stil! stil! spreek wat zoet.

Hoor, ga zo dadelik; maar dat jy 't spoedig doet,  
By myn Schoon-Vader, en Schoon-Moeder, jy zult  
zeggen,

Dat ik zeer bid... Maar pas, haar dit wel uit te leggen.  
Dat zy zo staande voet, voort, moeten komen, ga  
Verstaaj 't Jan; he! Jan! ik bid je loop doch dra.  
Verstaat jy 't Jan? he! Jan!

JAN.

Myn Heer.

LUB. LUB.

Wat zal dit werden?

Waar drommel benje.

JAN.

Hier.

LUB. LUB.

Terwyl zy na malkanderen zoeken gaat de eene aan de eene  
zy, en de ander aan de andere zy.

Wel 't is niet om te herden!

Depokken schend dien beest, die my ontwykt, zie daar,  
Ik zeg noch eens, dat gy voortgaat, zo daadlik naar  
Myn Vrouwen Vader, en zegt hem, van mynent wee-  
gen,

Dat ik om hem, en om zyn vrouw zeer ben verleegeu,  
Dat ik op 't ernstigst bid, dat zy zo voort, met u  
Hier daadlik komen. Voort, zo strak, verstaaj 't nu,  
Zo antwoord my. Jan! Jan!

JAN, van de andere zyde.

Myn Heer.

LUB. LUB.

't Is om zyn zinnen,

Te misfen, voort kom hier, schelm! wat wil je be-  
Zy loopen malkanderen tegen het lyfaan. (ginnen.  
O Va-



B L Y S P E L.

59

O vagebont! ô my! ô my! ik ben schier lam, en doof.  
Waar ben je, voort kom hier, dat ik de kop je kloof,  
'k Geloof, dat hy my schuwt.

J A N.

Wis!

L U B. L U B.

'k Vraag, of gy zult komen.

J A N.

Geen fins.

L u B. L u B.

Ik zeg je, kom.

J A N.

Neen, jy hebt voorgenoomen.

My af te roffen.

L u B. L u B.

Nou kom maar, ik zal je niet

Het minste doen.

J A N.

In ernst!

L u B. L u B.

Ja kom maar, goed. jy ziet,  
Ik heb je nu vandoen, dat 's jou geluk, ga heenen,  
Bid myn Schoon-Vader, en Schoon-Moeder ook met  
eenen,

Uit mynen naam, dat zy, zo dra het weezen kan,  
Haar herwaarts spoeden; zeg, dat het een zaak is, van  
Zeer groot gevolg, en zo zy zwaarigheden maaken,  
Om dat het nacht is, zo moet jy 't gewicht der zaaken,  
Haar wel voor houden, en haar dringen, dat zy voort  
Meê komen. Nu heb jy myn meening wel gchoort?

J A N.

Wel ja myn Heer.

L u B. L u B.

Loop ras, en wild voort weder komen.  
'k Ga onderwyl in huis, en wacht, tot 'k heb vernomen.  
Maar 'k hoor daar ymand, zou dat ook myn wyf wel  
zyn?

Ik



60 DE GEADELDE BOER,

Ik moet het luisteren; al was zy noch zo fyn,  
Nuis zy in het net, al was zy met'er tiennen,  
Ik zal my zelfs wel van die duisterheid bedienen.

VYFDE TOONEEL.

HOVELING, IZABEL, LUBBERT LUBBERTS  
FRANSYN, LAMMERT.

IZABEL.

Het werd reeds meer dan tyd dat ik my retireer.  
Vaar wel Heer Hoveling in 't kort zie ik u wecr.

HOVELING.

Zo ras! 'k dacht niet, dat wy zo spoedig scheiden zou-  
den.

IZABEL.

Wy hebben, langgenoege elkandren onderhouden.

HOVELING.

Mevrouw, ach kan ik oit genoeg u spreken! en  
In zulk een korte tyd, als ik nu by u ben!  
De woorden vinden, die 'k van doen heb? heele daa-  
gen,

Had ik van doen, om u myn hart recht uit te klaagen.  
En 'k heb u 't minste deel, noch niet verhaald, van al  
't Geen ik te zeggen had, ô bitter ongeval!

IZABEL.

'k Zal op een ander maal u breeder kunnen hooren.

HOVELING.

Helaas! wat donderslag dringt in myn hert, door de  
ooren,

Nu gy spreekt van vertrek. Ach in wat bittre rouw,  
In wat ontroeringen, verlaat gy my Mevrouw!

IZABEL.

Wy zullen in het kort, tyd, en occasie vinden,  
Elkand'ren weer te zien. Wy zullen hem verblinden.  
Ho-



HOVELING

Ja, maar ik denk, dat gy my latend, weer een Man  
Gaaf vinden. Ach Mevrouw! ach die gedachten kan  
My moorden. 't Voorrecht, dat de Mannen is gegee-  
ven.

Is gruwlik in het oog van minnaars, die gedreeven  
Door yverige zucht, onlydelyke pyn...

I Z A B E L.

Myn Heer, zo zoud gy dan noch zo standvastig zyn,  
Dat deze zorg u treft, meend gy, dat onze zinnen,  
Een zeeker foort van Mans, gelyk'er zyn, beminnen?  
Men neemtze, om dat men zich daar niet van kan  
ontflaan,  
Om dat men d'Ouders niet met kracht kan tegen gaan;  
Die op het geld maar zien. Doch evenwel, wy wee-  
ten,  
Haar haar gerechte straf, genoeg ook toe te meeten.  
Myn Heer, men wacht zich wel, haar hooger te ach-  
ten, dan  
Zy waardig zyn.

LUB. LUB.

O Arm! ô ongelukkig man!  
O Lubbert Lubbertze!

HOVELING.

Hoe wel moet elk verklaaren.  
Dat hy, aan wien men u met tegen zin deē paaren,  
Die eer niet waardig is, die hy daar door geniet.  
Dat die vereeniging, is tegens recht geschiet.  
Wat wonderlyker band! het pronkbeeld aller vrou-  
wen!

Zo schoone beeld! aan zulk een Lubbert uit te trou-

LUB. LUB.

(wen.

Ach arme Mans! Zie daar zo stellenze u ten spot.

HOVELING.

Ja zonder twyffel, gy verdiend een ander lot  
Mevrouw. De Hemel heeft u zeker niet geschaapen,  
Om al u leeven, in een Boeren arm te slaapen.

LUB.



62 DE GEADELDE BOER,

LUB. LUB.

Ach wou den Hemel, dat gy met haar waart getrouwd!  
'k Verzeeker u, dat gy heel anders praaten zoud.  
O Lubbert Lubbertze!

*Hy gaat in huis en sluit de deur.*

FRANSYN.

Mevrouw hebt g'iets te zeggen,  
Tot lasten van u man, zo wild het ras uitleggen.  
Haalt u, het is reeds laat.

HOVELING..

Fransyn! wat zyt gy wreed!

IZABEL.

Zy heeft gelyk, 't istyd.

HOVELING.

'k Moet, schoon met herten leed,  
Dan nademaal gy 't wild. Maar 'k zal u eerst besweeren,  
Dat gy op 't minst met u beklag my zult vereeren,  
In d'oogenblikken, die ik droevig slyt ô ja!

IZABEL.

Vaar wel.

LAMMERT.

Waar ben je dan Fransyn, eer ik noch ga  
Moet ik je goede nacht noch wenschen.

FRANSYN.

Niet te draalen.

Loop 'k wensch jou ook zo veel, zo kan ik je betaalen.

ZESDE TOONEEL.

IZABEL, FRANSYN, LUBBERT  
LUBBERTZE.

IZABEL.

Fransyn, nu zonder veel gerucht weer stil in huis.

FRANSYN.

Holla! wat zal dit zyn? dat is een groot abuis!  
De deur in 't slot?

IZA-



I Z A B E L.

Ik heb de looper, wild niet vreezen  
F R A N S Y N.

Doed dan stil open,

I Z A B E L.

Och Fransyn! wat zal dit weezen?

Zy is van binnen toe gegrendeld; och Fransyn!

Hier zyn wy in het nauw, hier zyn wy in de pyn!

F R A N S Y N.

Roept stil de jongen die daar slaapt.

I Z A B E L.

Dat's wel verzonnen.

Jan! Jan! Jan!

L U B. L U B. 't Hooft te venster uitsteekende

Jan! Jan! Jan! nou heb ik 't spel gewonnen.

Ik knip jou eindling dan Mevrouw, myn wyfje! ha!

Terwyl ik slaap, loop jy uitkrollen? fray! wel ja!

'k Verheug my zeer, dat ik je voor de deur ziepron-  
ken,

Zo laat al in de nacht. Ha! waaren dat de vonken?

I Z A B E L.

Ik zoek de stilheid en de koelte van de nacht.

Is dat zo kwaad?

L U B. L U B.

Welneen, dat is heel schoon bedacht.

En't is de rechte stond, om na de koelt te haaken.

't Is eer de warmte, die jou kon uit huizig maaken.

Mejuffrouw snots; ik weet de heele handeling

Van jou, en jou galant, ja tot het minste ding.

Ik heb jou zoet discours gehoord, die schoone dichten,

Die jy tot mynen lof malkandren zaid. 'k Moet swich-  
ten.

Maar myn vertroosting is, dat ik zo daadelyk,

My zal gewroken zien. Nu zal ik door dit blyk,

Jou Ouders klaar doen zien, dat altyd myne klachten

Rechtvaardig zyn geweest, zy zullen niet lang wachten.

Ik hebze ontboden, en jy zult haar daadlik zien.

I Z A -



64 DE GEADELDE BOER,  
IZABEL.

O Hemel!

FRANSYN.  
Ach Mevrouw!

LUB. LUB.

Die slag had jy misschien,  
Zo niet verwacht; gewis, nu zal ik triumpheeren.  
'k Zal jou die parten, en die trotsheid nu verleeren.  
Jy wist tot deeze tyd al myn beschuldiging,  
Te loort te stellen, by jou Ouders; alle ding,  
Een schyn te geeven, om haar d'oogen uit te stecken,  
Wat ik ook zeggen mogt, met welke gronden spreek-

ken,  
Jou sno doortraptheid won het altyd van myn recht,  
En altyd heb jy 't my nu zus, dan zo ontlegt.  
Maar 'k dank den Hemel, 't zal je nu zo niet gelukken,  
De heele waereld zal nu zien jou booze nukken.

IZABEL.

Ik bid u, dat men my de deur doch open doet.

LUB. LUB.

Neen, neen; verwacht dat niet. Geensins, je Vader  
moet

Jou zo laat inde nacht op straat zien, hy moet weeten,

Hoe schandelyk dat jy hebt eer en plicht vergeeten,

Zie dat je onderwyl, dat hy zal komen, iet

Bedenkt, zoek in je kop, verzin, of jy daar niet

Weer wat in vinden kond; verdicht weer nieuwe  
gronden,

Om jou uit dit parket te redden; zoek weer vonden,

Daar door 't volk werd misleid en als begoocheld, om

Te schynen zonder schuld; zeg weer, myn Man is  
dom.

Welk een waarschynelik pretext zul jy verzinnen,

Vandeeze nacht reis? wie, wie doch van jou vrindin-

nen

Moet



Moet kramen, en heeft jou ontboden?

I Z A B E L.

Neen, gy weet,

Degansche zaak, en 't is my ook van harten leet.  
Myn meening is geensins, om my te defendeeren,  
Of iets te loochnen; maar vergifnis te begeeren.

L U B. L U B.

Jy defendeert je niet, om dat je klaarlik ziet,  
Dat daar geen kans toe is; dat jou niets overschiet.  
Jy weet, dat in dees zaak, jy niets voor jou kond  
zeggen,  
Of ik zou dadelik, je kunnen wederleggen;  
En overtuigen...

I Z A B E L.

Ja, 'k beken, ik heb misdaan.  
Maar ymand, die noit valt, behoeft noit op te staan,  
Ik bid u, dat gy my doch aan d'oplooppentheeden,  
Van d'eerste gramschap van myn Ouders, die na re-  
den,

Noch maat dan hooren, onbarmhertig overgeeft.

Ai! doe doch spoedig op!

L U B. L U B.

Wat is ze nou beleeft!

Jouw dienaar Juffrouw.

I Z A B E L.

Ei myn Man, myn uitverkooren,  
Myn hartje, doe doch op: Ik bid, wil my verhooren.

L U B. L U B.

Myn hartje, ja, dat 's recht, als of jy zeggen woud,  
Myn hooren beeft. Niet waar?

I Z A B E L.

Myn liefste, deze fout...

L U B. L U B.

Nou ben ik liefste man, om dat jy zyt verleegen.

'k Verheug my, en heb noit voor heen die naam ge-  
kreegen.

E

I Z A -



66 DE GEADELDE BOER,

IZABEL.

Zie daar, ik zweer u, dat ik u na dit geval  
Noit zal misnoegen, en dat ik my zelve zal. ...

LUB. LUB.

Dat 's allemaal maar wind. Al bad jy met je tien en,  
Ik moet my nu van deez' gelegentheid wel dienen.  
Het is noodzaaklik, dat men eens heel tot de grond  
Jou snoode strecken ziet, hier helpt noch list, noch vond.

IZABEL.

Ik bid u, dat gy dan een oogenblik wild hooren.

LUB. LUB.

Wel nu; maar maakt het kort, veel praatens is ver-  
looren.

IZABEL:

(schuld,

Ik heb gedwaald, 't is waar, 'k beken noch eens myn  
Dat g'u gevoelig toond is recht, 'k heb uw geduld  
Te veel gevegt. 'k beken, dat ik heb waargenoomen  
De tyd terwyl gy sliept, om uit het huis te komen,  
En op die wys gehoor te geeven, aan dien Heer,  
Die gy my zegt. Maar ik zal hier na nimmermeer  
Iets diergelyks bestaan; en eindeling 't zyn genuchten,  
Die gy aan myne jeugt vergeven moet, 't zyn kluchten,  
Van jonge menschen, die van geen ervaring zyn.  
Die eerst de waereld zien, die zich licht door de schyn  
Misleiden laten; 't is een losheid, die, die luyden  
Zo zonder dat men denkt, dat ymand 't kwaad kan  
duiden,

Bedryven; zonder arg, of list, en zo men dat  
Recht van de grond ziet, 't geen niet schuldigs in zich

LUB. LUB.

(vat.

Ja toch, jy zegt het. Maar Mejuffrouw, zulke zaaken  
Vereischen een heel sterk geloof, om 't goed te maaken.

IZABEL.

Ik zoek my daar door niet te ontschuldigen; ô neen  
Myn alderlieffte Man. Ik bid u maar alleen  
Dat gy een fout vergeeft; waar van gy my van harten  
Vergiff'nis bidden hoord. Bevryd my van de smarten,  
Die



Die 'k zou gevoelen, door het lastige verwijt  
Van myn heer Vader, en vrouw Moeder. 'k Zal altyd  
Zo gy my genereus, dees beede wild vergonnen.  
U zo believen; als gy oit zoud wenschen kunnen.  
Die goedheid zal aanstonds myn ziel zo roeren, dat  
Schoon noch 't vermoogen, 't welk myn vader op my  
had,

(winnen,  
Noch ook de band des Echts, myn hart voor u kon  
Ik u in eeuwigheid standvastig zal beminnen.

En met een woord, die gonst zal oorzaak zyn, dat ik  
Geen ding ter waereld oit meer, na dit oogenblik,

Beoogen zal, als uw vermaak. Ik zal steeds myden  
Gezelschappen, en geen galanterien lyden.

Ja 'k geef u nu myn woord, dat gy van nu af aan

Geen Vouw zult zien, die meer haar Manten dienst zal

LUB. LUB. (staan.

Ha Crocodil! die 't volk vleid, om den hals te breeken.

IZABEL.

Bewys my deeze gonst!

LUB. LUB.

Wil daar niet meer van spreken.

'k Ben onverbidlik.

IZABEL.

Toon u genereus.

LUB. LUB.

Neen, neen.

IZABEL.

Ik bid.

LUB. LUB.

Geen fins.

IZABEL.

Ik zweer van herten, dat ik 't meen.

LUB. LUB.

Neen, neen, neen, neen, ik wil dat voor een yders oogen  
Nu kenbaar werd, hoe jy de waereld hebt bedroogen.

IZABEL.

Wel aan, indien gy tot de hoop my vervoerd,

E 2

Ik



68 DE GEADELDE BOER,  
Ik zeg u, dat een vrouw, door deeze drift ontroerd,  
In zulk een staat bekwaam is alles uit te voeren,  
En dat ik iets zal doen, dat u zo zal ontroeren,  
Dat u dit rouwen zal.

LUB. LUB.

En wat zou jy toch doen?

IZABEL.

Ik zou een daad bestaan, die gy u niet zoud vermoên.  
Door wanhoop aangevoerd, zou ik my hier het leeven  
Verkorten; met dit mes, my zelf de doodsteek geeven.

LUB. LUB.

Goed, goed; dat is heel wel.

IZABEL.

Niet eens zo goed voor u

Als gy u inbeeld; want de heele stad weet nu,  
Hoe kwalik dat wy t'saam in 't huwlik ons verdraagen,  
En, dat gy over my, gestadig legt te klaagen.  
Elk weet, dat gy een wrok hebt tegens my gevat,  
Zo 'k dood gevonden werd, voort zal de heele stad  
Voor vast gelooven, dat gy 't waard die my vermoorde.

Myn Vader die ter stond noch onze kwestie hoorde,  
Is waarelik geen Man, om zyne Dochters moord  
Telyden, zonder wraak; geen fins, hy zal u voort,  
En door de middelen, die 't recht hem zal verschaffen,  
En door de hitte van zyn wraak, op 't vinnigst straffen.  
En daar door is 't, dat ik my van u wreeken zal.  
Ook ben ik d'eerste niet, die in zulk noot geval,  
Tot zulk een weg van wraak, haar toevlucht heeft genomen,

En die op deeze wys, is aan haar dood gekomen,  
Om stervende noch meê te sleepen, in het graf,  
Die tegens haar voorheen, zo wreed was, en zo straf.

LUB. LUB.

Ik blyf u dienaar, Ho! die tyd is lang vervloogen!

De



De menschen zien nu al vry beeter uit haar oogen!  
Men dood zyn zelve nu niet meer, dat's lang geleên,  
Die moode is uit de tyd; 't geschied niet meer, neen,  
neen.

I Z A B E L.

Geloof my vry, en zo gy 't langer my durft weig'ren,  
Zo gy niet opdoed, maar myn wanhoop meer doet  
steig'ren;

Zal ik u voort doen zien, door d'alderstouste daad,  
Waar toe het woën, van een, geport door wanhoop,

L u B. L u B.

(gaat.

Ia! wisje wasjes! dat is om dat ik zou vreezen.

Tut! tut! ha! ha!

I Z A B E L.

Wel aan, dewyl het dan moet weezen.

Zie daar dan eind'ling, dat ons bei vernoegen zal,

En toonen of ik spot. Ai! my wat ongeval!

Ach! 't is gedaan! ô goon! laat myne dood zo wree-  
ken,

Gelyk, ik wensch! verhoor! verhoor! myn laatste  
smeeken.

Geef doch, dat hy die my zo wreed en dood bereid,

Gerechte straf bekom, van zyn onmenschlikheid.

L u B. L u B.

Sus! luister! zou zy wel, tot zulke uitsinnigheden,

Vervallen, dat zy zich zou dooden, om die reden?

En om my aan een galg te helpen? welke raad?

Ik neem een entje kaers, en zie eens hoe't er staat.

I Z A B E L.

(men,

Sus! sus! stil voegen we ons zo dicht wy kunnen ko-

Aan bei de posten, dan de kans wel waargenomen.

L u B. L u B.

(gaan.

Zou dan de boosheid van een vroumensch zo ver

*Hy komt buiten met een endje kaers, zonder haar te zien, zy*

*snappen achter hem in huis en doen daadelik de deur stil toe.*

Neen, daar is niemand, ha'k sloeg daar wel twyffel  
aan.



70 DE GEADELDE BOER,

Toen die Karonje zag, dat zy noch door gebeden,  
Noch driegen won, is zy gevlucht. Dit maakt myn reden  
En klacht noch krachtiger. Haar Ouders zullen nou  
Haar schuld noch klaarder zien, in 't ende wreekt jy jou  
Noch Lubbert Lubbertze: nu zal jy hier gebieden,  
Hoe wat of dit zal zyn, wat zal dit weer bedieden?  
De deur in 't slot! holla! doe open! rasjes! dra.

IZABEL, in 't venster met Fransyn.

Wel hoe, zyt gy 't? dat is heel net getroffen, ja.  
Waar nu al weer van daan; is 't nu tyd te koomen  
Na huis? nu de dag by na reeds werd vernomen?  
En zulk een leeven past dat, aan een eerlik Man?  
Foei! schaamt u.

FRANSYN.

't Is heel schoon, en 'k hou daar wonder van.  
De heele gansche nacht, in kroegen, en in kuffen  
Te zuipen, len de Vrouw in huis te laten sussen.  
Foei! schaamt je zulk een arme, en alderlieftste Vrouw,  
Zulk hartseer aan te doen?

LUB. LUB.

Hoe drommel heb ik 't nou?

Jy hebt...

IZABEL.

Ga, deugeniet. Uw ongeregeldheden,  
En uw mishandelingen heb ik genoeg geleeden.  
Ik zal, en zonder meer te toeven, daadlik my  
Daar van beklagen, aan myn Ouders.

LUB. LUB.

Hoe, durf jy,

Jou dan, zo stont...

ZE-



## ZEVENDE TOONEEL.

MYN HEER, en MEVROUW van HOOG-  
ADEL, JAN, FRANSYN, IZABEL,  
LUBBERT LUBBERTZE.

IZABEL.

*Heer en Mevrouw van Hoogadel zijn in nacht  
rokken, en werden geleyd door Jan, die een  
lanteerne draagt.*

Ik bid u, wil doch nader treden.

En komt my recht doen, van de grootste uytſpoorighe-  
den

Des waerelds, van een man, wiens zinnen door de wyn,  
En door de jaloezy zo zeer verbyſtert zyn,  
Dat hy niet langer weet, ik moet het u nu klagen,  
Noch wat hy zegt, noch doet, ik kan 't niet meer verdraa-  
gen.

Ja, hy zond zelf om u, dat gy aanschouwen zoud,  
De buytenſpoorigſte, en ſchrikkelykſte fout  
Die ooit gehoord wierd. Daar komt hy het huis eerſt  
zoeken,

Gelyk gy ziet, wie zou zulk leeven niet vervloeken!  
Na dat men, welk een kruis! na hem de heele nacht  
Induizend angſten, en half dood ſchier heeft gewagt.  
En zo gy hem gehoor wild geeven, zal hy klagen,  
Van 't ſchriklyk ongelyk, dat ik hem doe verdraagen.  
Hy zal u zeggen, dat terwyl hy leid en droomd,  
Ik van zyn zy opſtaa, om uit te gaan; hy ſchroomd  
Niet honderd ſpreukjes, van die zelfde ſoort te dichten,  
Om my by u, en elk, op die wyſte betichten.

LUB. LUB.

Dat 's een boosaardige Caronje!

FRANSYN.

Ja myn Heer,  
Hy was zo ſtout, dat hy wou zeggen, en noch meer,  
Jou doen gelooven, dat hy was in huis gebleeven;  
Wy waaren op de ſtraat. Wat dunkte van dat leeven?

E 4

EN



En 't is een zotheid, die geensins hem uit het hoofd  
Te krygen is, het is als of hy 't noch gelooft.

LUB. LUB.

O Lubbert Lubbertze!

Hr. van HOOGA.

Wat!

MEVROUW van HOOGA.

Hoe is 't goed te maaken

Een onbeschaamtheid, die als dol, by zulke zaaken,  
Ons noch ontbieden durft!

LUB. LUB.

Noit...

IZABEL.

Neen myn Vader, ik

Kan 't niet meer lyden, 't is voor my onmogelik.

Een zulke man! 't Geduld, is heel met my ten enden.

Hoe lasterd hy! ach! had gy hem my hooren schen-  
den?

Hr. van HOOGA.

Gy zyt geen eerlik man

FRANSYN.

Het is Conscientie werk.

Een arme jonge vrouw, en die noit was heel sterk,

Op zulk een wyste zien mishandeld; mogt ik spree-  
ken.

Die dingen roepen, wraak! het zyn geen kleine stree-  
ken.

LUB. LUB.

Hoe kan ik...

Hr. van HOOGA.

Weg, gy moest van schaamte sterven.

LUB. LUB.

Maar,

Vergun my, dat ik in twee woorden jou verklaar...

IZABEL.

Ja hoord hem noch, hy zal u schoone dingen zeggen,

ik Verzekert u hy zal de schuld op my noch leggen.

LUB.



LUB. LUB.

O Lubbert Lubbertze ! ik word noch dol.

FRANSYN.

Hy heeft,

Zo veel gedronken, dat het my groot wonder geeft,  
Hoe ymand by hem duurd. Heb ik my ook bedroo-  
gen?

Neen, neen; de wynlucht, komt tot in myn neus ge-  
vloogen.

LUB. LUB.

Myn heer Schoon-Vader, 'k zweer..

Hr. van HOOGA.

Weg; hier zo wat van daan.

Als gy u mond op doet, kan niemand by u staan,  
Zo stinkt gy na den drank.

LUB. LUB.

Mevrouw, ik bid wild letten..

MEVROUW VAN HOOGA.

Fy! nadert my toch niet! fy! wild my niet besmet-  
ten.

Uw asem stinkt, 't is onverdraaglik

LUB. LUB.

Sta doch toe,

Dat ik...

Hr. van HOOGA.

Ik zeg vertrek, ik ben dielucht al moe;

Men kan niet duuren ..

LUB. LUB.

'k Bid, dat jy my wild vergonnen.

MEVROUW VAN HOOGA.

Foey! 't hart keerd my heel om. Ik zoud 't niet har-  
den kunnen:

Spreek ons van verre, zo gy wild.

LUB. LUB.

Nu, nu wel aan.

O Lubbert Lubbertze! Hoor maaren 't is gedaan.

Ik zweer je, dat ik niet was uit het huis, 't Zyn zaaken,

E 5

Om



74 DE GEADELDE BOER,

Om ymand disperaet, ja raazend dol te maaken.

Zy, zy was op de straat...

IZABEL.

Wel, is dit nu niet net,

Gelyk ik heb gezeid?

FRANSYN.

Wat schyn! ik bidje, let...

Hr. van HOOGA.

Weg, weg, gy spot met haar. Myn dochter, kom be-  
Kom, by ons hier. (neden.

LUB. LUB.

Ik zweer, met honderd duizend eeden,

Dat ik in huis was, en...

MEVR van HOOGA D.

Zwyg, die uitspoorigheid,

Is onverdraaglik, hier hoeft niet meer gepleit.

LUB. LUB.

De droes, die mag my zo...

Hr. van HOOGA.

Wil't hoeft ons niet meer breeken,

Denkt om vergiffenis, voor zulke snoode streeken,

Te bidden van uw vrouw.

LUB. LUB.

Ik haar vergiffenis.

Hr. van HOOGA.

Ja gy vergiffenis.

LUB. LUB.

Hoe! ik zou, daar gewis;

Zy....

Hr. van HOOGA.

Wel indien gy hier noch veel durst tegenstreeven,

Ik zal u leeren, wat het is alzo te leeven;

LUB. LUB.

O Lubbert Lubbertze!

IZABEL, beneden gekomen zynde

Ik vergeeven, al het geen,

Hy



Hy my verweeten, en gezeid heeft! Neen, ô neen!  
Myn Vader, ik kan dat zo niet van my verkrygen.  
Het is onmooglik, of wy 't zeggen, of wy 't zwygen,  
Met hem te leeven, 'k bid dierhalven; sta my toe,  
Dat ik my van hem schei, ik ben dit leeven moe.

LUB. LUB.

O Lubbert Lubbertze!

Hr. van HOOGA.

Myn Dochter, zulke zaaken,  
Gaan ver, de gansche stad, zoud gy de mond opmaaken.  
De echt scheiding sleept na zich, zeer groote schand,  
en gy  
Moet toonen, dat gy meer verstand gebruikt, dan hy.  
Verdraag noch deeze reis, geduldig.

IZABEL.

Hoe geduldig!

Na die onwaardigheên, die hy zo menigvuldig, (ziet,  
My heeft betoond! neen, neen, myn Vader, och gy  
Myn hart weerstreeft my, en wil niet dat zulks geschied.

LUB. LUB.

O Lubbert Lubbertze!

Hr. van HOOGA.

Denk dat wy 't u gebieden.

IZABEL.

Dat woord sluit my de mond, het moet, het zal ge-  
schieden.

Ik weet, gy hebt op my een onbepaalde magt.

FRANSYN.

Wat zachtheid.

IZABEL.

't Valt zeer hart, met die ons heeft veracht,  
En zo verongelykt, gelyk voor heen te leeven.  
Wie kan vergeeten zulk een smaad, aan hem bedreeven,  
Maar wat geweld, dat ik ook doen moet, ik beken,  
Myn plicht vereischt van my, dat ik gehoorzaam ben.

FRANSYN.

Och arme sloof!

HEER



76 DE GEADELDE BOER,

Hr. van HOOGA.

Kom hier.

IZABEL.

't Zal alles toch niet winnen,  
En morgen zal hy weer, op d'oude wys beginnen.

Hr. van HOOGA.

'k Verzeeker u, dat ik daar in wel zal verzien,  
Kom voort, nu ras, en valt zo daadlik op uw knien.

LUB. LUB.

Op knien!

Hr. van HOOGA.

Ja op uw knien, en zonder lang te draalen.

LUB. LUB. *knielende.*

O Lubbert Lubbertze! mogt ik haar eens betaalen!  
Wat moet men zeggen! ô!

Hr. van HOOGA.

Mevrouw, ik bid, vergeef.

LUB. LUB.

Mevrouw, ik bid, vergeef.

Hr. van HOOGA.

De fout, die ik bedreef.

LUB. LUB.

De fout, die ik bedreef. *ter zyden*

De fout van jou te trouwen.

Hr. van HOOGA.

En ik beloof hier na, myn plicht in acht te houwen.

LUB. LUB.

En ik beloof, hier na myn plicht...

Hr. van HOOGA.

Gelyk 't behoord.

LUB. LUB.

Gelyk 't behoord.

Hr. van HOOGA.

Zie toe, en hou hier in uw woord.

En weet, dit is de laaft', van uw uytspoorigheden,  
Die wy verdraagen, 'k heb die lang genoeg geleden.

ME-



B L Y S P E L.

77

MEVR. van HOOGA.

Voorwaar, vervalt gy weer, wy zullen en met rech,  
Uw leeren, wat respect gy schuldig zyt aan d'echt,  
Aan uwe vrouw, en die, daar zy is afgekomen.

Hr. van HOOGA.

Daar breekt de dag aan, nu ons afscheid noch geno-  
men.

Vaar wel, ga in huis, en zorg voor al, dat gy  
Uw wyslk draagt. En wy myn lief, kom, fooeden  
wy,

't Istyd, ons weerte bed.

A C H S T E T O O N E E L.

LUBBERT LUBBERTSZ,

Ach 'k zal nu van heer loope.

Och Lubbert Lubbertze! wild jou maar op gaan knoo-  
pen.

Wanneer men, zo als ik, heeft een kwaad wyf getrouwd,  
Het beste middel is, zo wel voor jong, als oud,  
Met 't hooft voor over, zich in 't water neer te storten.  
Alleen dit middel kan die zwaare plaag verkorten.

E I N D E.



B. L. V. S. P. E. L. L.  
M. A. V. E. van Hooft.  
Toonbaar, verstaan de weest, wylende en niet techt,  
Uw leeren, waerachtig lichtig verstaan techt,  
Aan ons vrom, onbekend, dat er is al te vrom,  
H. van Hooft.  
Dat breke de dag aan, en ons scheid noch gero,  
Vier wel gaans, en voor alshy,  
Uw werk draagt, in wylde het vrom, looden  
wy,  
teley, ons weestebad.

A. C. H. T. I. X. T. O. O. N. E. L.  
L. u. b. e. r. t. l. u. b. e. r. t.  
Ach, kralen van hant loope,  
Och Lubert Lubert! wie jou hart op vrom loope,  
pen.  
Waar in een roep, heil en hant wyl gero,  
te best middel, en wat voorloog, als een,  
dat hant voor over, zich in i wiet niet te loeren,  
te best middel kan de vrom vrom vrom.

E. I. N. D. E.



